



Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**bosch-home.com/  
welcome**



# Indukcijska kuhalna plošča

PXX9..D...

**[sl]** Navodila za uporabo





# Kazalo

1	Varnost .....	2
2	Preprečevanje materialne škode .....	4
3	Varstvo okolja in varčevanje .....	5
4	Primerna posoda .....	5
5	Spoznavanje .....	6
6	Pred prvo uporabo .....	7
7	Osnovno upravljanje .....	7
8	FlexInduction .....	9
9	MoveMode .....	9
10	Časovne funkcije .....	10
11	PowerBoost .....	11
12	PanBoost .....	11
13	Funkcija ohranjanja toplote .....	11
14	Prevzem nastavitev .....	11
15	Assist .....	12
16	Brezžični senzor kuhanja .....	16
17	Otroško varovalo .....	17
18	Zaščita pri brisanju .....	18
19	Posamezni varnostni izklop .....	18
20	Osnovne nastavitev .....	18
21	Preizkus posode .....	19
22	Home Connect .....	20
23	Krmiljenje nape prek kuhalne plošče .....	22
24	Čiščenje in nega .....	23
25	Odpravljanje motenj .....	23
26	Odstranjevanje .....	25
27	Izjava o skladnosti .....	25
28	Servisna služba .....	26
29	Testne jedi .....	26

## ⚠ 1 Varnost

Upoštevajte naslednja varnostna navodila.

### 1.1 Splošna navodila

- Skrbno preberite ta navodila.
- Navodila za uporabo, izkaznico aparata in informacije o izdelku shranite za kasnejšo uporabo ali za novega lastnika.
- Če opazite poškodbo zaradi transporta, aparata ne priključite.

### 1.2 Namenska uporaba

Aparate lahko brez vtiča priključi samo pooblaščen strokovnjak. Pri poškodbah zaradi napačne priključitve garancija ne velja.

Varnost med uporabo je zagotovljena le v primeru strokovne vgradnje v skladu z navodili za montažo. Za brezhibno delovanje na mestu postavitve je odgovoren inštalater.

Aparat uporabljajte samo:

- za pripravo jedi in pijač.
- pod nadzorom. Kratkotrajne postopke kuhanja ves čas nadzorujte.
- v domačem gospodinjstvu in v zaprtih prostorih domačega okolja.

- do najvišje nadmorske višine 4000 m.

Aparata ne uporabljajte:

- z zunanjim programskim uro ali posebnim dajinskim upravljalnikom. To ne velja v primeru, da je delovanje izklopljeno z aparati, zajetimi v standardu EN 50615.

Če uporabljate funkcijo senzorja kuhanja, vklopejte kuhalische, na katerem je narisan lonec s temperurnim senzorjem.

Če imate implantirano delujočo medicinsko napravo (npr. srčni spodbujevalnik ali defibrilator), zdravnika povprašajte, ali je ta v skladu z Direktivo 90/385/EGS Sveta Evropskih skupnosti z dne 20. junija 1990 in z EN 45502-2-1 in EN 45502-2-2 ter ali je bila naprava izbrana, implantirana in nastavljena skladno z VDE-AR-E 2750-10. Če so ti pogoji izpolnjeni in poleg tega uporabljate tudi nekovinske kuhinjske pripomočke in posodo ter nekovinske ročaje, lahko induksijsko kuhalno ploščo brez težav uporabljate v skladu z njeno namembnostjo.

### 1.3 Omejitev kroga uporabnikov

Ta aparat lahko otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki ne razpolagajo z izkušnjami in/ali znanjem uporabljanja le, ko so pod nadzorom, ali če so bili poučeni o varni uporabi in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe aparata.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom.

Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata, razen če so stari več kot 15 let ali starejši in so pod nadzorom.

Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu in priključnemu kablu.

### 1.4 Varna uporaba

#### **⚠️ OPOZORILO – Nevarnost požara!**

Nenadzorovano kuhanje z maščobo ali oljem na kuhalni površini je lahko nevarno in lahko povzroči požar.

- ▶ Vročih olj in masti nikoli ne pustite brez nadzora.
- ▶ Požara nikoli ne poskušajte pogasiti z vodo, ampak izklopite aparat in nato pokrijte plamene npr. s pokrovko ali z odejo za gašenje. Kuhalna površina se močno segreje.
- ▶ Na kuhalno površino ali v njeno neposredno bližino nikoli ne polagajte vnetljivih predmetov.
- ▶ Na kuhalni površini nikoli ne shranujte predmetov.

Aparat se močno segreje.

- ▶ Gorljivih predmetov ali razpršilcev nikoli ne shranujete v predalih neposredno pod kuhalno ploščo.

Pokrovi za kuhalno ploščo lahko povzročijo nesreče, npr. zaradi pregretja, vžiga ali materialov, ki jih lahko raznese.

- ▶ Ne uporabljajte pokrovov za kuhalno ploščo. Po vsaki uporabi z glavnim stikalom izklopite kuhalno ploščo.
- ▶ Ne čakajte, da se bo kuhalna plošča samodejno izklopila, ker na njej ni več loncav in ponev.

Živila se lahko vnamejo.

- ▶ Postopek kuhanja morate nadzorovati. Krašek postopek morate ves čas nadzorovati.

#### **⚠️ OPOZORILO – Nevarnost opekin!**

Med delovanjem se aparat in njegovi dostopni deli segrejejo, še posebno okvir kuhalne plošče, če obstaja.

- ▶ Pazite, da se ne dotaknete grelnikov.

- ▶ Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu.

Zaščitne rešetke za kuhalno površino lahko povzročijo nezgode.

- ▶ Nikoli ne uporabljajte zaščitnih rešetk za kuhalno površino.

Aparat se med delovanjem segreje.

- ▶ Pred čiščenjem pustite, da se aparat ohladi. Kovinski predmeti se na kuhalni plošči zelo hitro segrejejo.

- ▶ Na kuhalno ploščo nikoli ne odlagajte kovinskih predmetov, npr. nožev, vilic, žlic in pokrovk.

#### **⚠️ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!**

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če je omrežni priključni kabel ali priključni kabel aparata poškodovan, ga morate zamenjati s posebnim omrežnim priključnim kablom ali priključnim kablom aparata, ki je na voljo pri proizvajalcu oziroma njegovi servisni službi.
- ▶ Če je omrežni priključni vodnik tega aparata poškodovan, ga mora zamenjati izšolano strokovno osebje.

Poškodovan aparat ali poškodovan omrežni priključni kabel je nevaren.

- ▶ Nikoli ne uporabljajte poškodovanega aparata.
- ▶ Če je površina počena, morate aparat izključiti, da preprečite morebitni električni udar. V ta namen aparata ne izklopite z glavnim stikalom, ampak ga izključite tako, da izklopite varovalko v omarici z varovalkami.
- ▶ Nikoli ne vlecite za priključni kabel, da izključite aparat iz električnega omrežja. Vedno vlecite za vtič omrežnega priključnega kabla.
- ▶ Če je aparat ali priključni kabel v okvari, takoj izklopite varovalko v omarici z varovalkami.

- ▶ Pokličite pooblaščeni servis. → *Stran 26*

Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika ali visokotlačnega čistilnika.

Na vročih delih aparata se lahko stopi izolacija kablov električnih naprav.

- ▶ Priključnega kabla električnih naprav nikoli ne izpostavljajte vročim delom aparata.

Stik kovinskih predmetov z ventilatorjem, ki se nahaja na spodnji strani kuhalne plošče, lahko povzroči električni udar.

- V predalih pod kuhalno ploščo ne shranujte dolgih, koničastih kovinskih predmetov.

#### ⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Zaradi tekočine med dnem posode in kuhalniščem lahko posoda nenadoma odskoči v višino.

- Kuhališče in dno posode morata biti vedno suha.
- Nikoli ne uporabljajte zamrznjene posode za kuhanje.

Brezžični temperaturni senzor ima baterijo, ki se lahko poškoduje, če je izpostavljen visoki temperaturi.

- Odstranite senzor s posode in ga shranujte daleč od virov toplote.

Temperaturni senzor kuhanja je lahko zelo vroč, ko ga odstranite s posode.

- Pri odstranjevanju uporabljajte kuhinjske rokavice ali krpo.

Pri pripravi v vodni kopeli lahko kuhalna plošča in posoda počita, če se pregrejeta.

- Posoda v vodni kopeli se ne sme neposredno dotikati dna posode, napolnjene z vodo.
- Uporabljajte samo posodo, odporno na vročino.

Aparat z napokano ali počeno površino lahko povzroči ureznine.

- Aparata ne uporabljajte, če ima ta napokano ali počeno površino.

#### ⚠️ OPOZORILO – Nevarnost: magnetizem!

Brezžični senzor za temperaturo je magneten in lahko poškoduje elektronske vsadke, npr. srčne spodbujevalnike ali inzulinske črpalke.

- Osebe z elektronskimi vsadki morajo biti od magnetnih upravljalnih elementov oddaljene vsaj 10 cm.
- Upravljalnega elementa nikoli ne nosite v žepih oblačil.

#### ⚠️ OPOZORILO – Nevarnost zadušitve!

Otroci se lahko zavijejo v embalažo ali pa si slednje potegnejo preko glave in se tako zadušijo.

- Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z embalažnim materialom.
- Ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažnim materialom.

Otroci lahko vdihnejo ali pogoltnejo majhne dele in se tako zadušijo.

- Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z majhnimi deli.
- Ne dovolite otrokom, da se igrajo z majhnimi deli.

## 2 Preprečevanje materialne škode

Tukaj je seznam najpogostejših vzrokov za poškodbe in nasvetov, kako se jim izogniti.

Poškodba	Vzrok	Ukrep
Madeži	Kuhanje brez nadzora.	Opazujte potek priprave jedi.
Madeži, krušenje	Razlita živila, predvsem taka z velikim deležem sladkorja.	Takoj jih odstranite s strgalom za steklokermiko.
Madeži, krušenje ali razpoke v steklu	Poškodovana posoda, posoda s stopljenim emajлом ali posoda z dnem iz bakra ali aluminija.	Uporabljajte primerno in nepoškodovano posodo.
Madeži, obarvanja	Neprimerni načini čiščenja.	Uporabljajte le čistila, primerna za steklokermiko, in čistite kuhalno ploščo samo takrat, ko je hladna.
Krušenje ali razpoke v steklu	Udarci ali posoda, pribor ali drugi trdi ali koničasti predmeti, ki padejo na kuhalno ploščo.	Med kuhanjem ne udarite ob steklo in ne dovolite, da na kuhalno ploščo padejo predmeti.
Praske, obarvanja	Grobo dno posode ali drsanje posode po kuhalni plošči.	Preglejte posodo. Posodo dvignite, ko jo premikate.
Praske	Sol, sladkor ali pesek.	Kuhalne plošče ne uporabljajte kot delovno ali odlagalno površino.
Poškodbe aparata!	Kuhanje v zamrznjeni posodi.	Nikoli ne uporabljajte zamrznjene posode za kuhanje.
Poškodbe posode ali aparata	Kuhanje brez vsebine.	Posode brez vsebine nikoli ne postavite na vroče kuhalische in je ne segrevajte.

<b>Poškodba</b>	<b>Vzrok</b>	<b>Ukrep</b>
Poškodbe stekla	Stopljena snov na vročem kuhalnišču ali vroče pokrovke na steklu.	Na kuhalno ploščo ne polagajte papirja za peko ali aluminijaste folije, plastičnih posod ali pokrovk.
Pregretje	Vroča posoda na upravljalnem polju ali na okvirju.	Nikoli ne postavljajte vroče posode na ta območja.

**POZOR**

Ta kuhalna plošča ima na spodnji strani ventilator.

- ▶ Če je pod kuhalno ploščo predal, v njem ne shranjujte majhnih ali koničastih predmetov, papirja in kuhinj-

skih krp. Ventilator bi te predmete lahko vsesal in se poškodoval ali pa bi bilo hlajenje slabše.

- ▶ Razdalja med vsebino predala in vhodom ventilatorja mora znašati najmanj 2 cm.

## 3 Varstvo okolja in varčevanje

### 3.1 Odlaganje embalaže novega aparata

Material embalaže je okolju prijazen in primeren za ponovno uporabo.

- ▶ Posamezne sestavne dele ločeno sortirajte v odpad.

### 3.2 Varčevanje z energijo

Če upoštevate te napotke, bo vaš aparat porabil manj električne energije.

Izberite kuhalnišče, ki ustreza velikosti posode. Posodo namestite na sredino.

Uporabljajte posodo, katere premer dna se ujema s premerom kuhalnišča.

**Namig:** Proizvajalci posode pogosto navedejo zgornji premer posode. Ta je pogosteje večji kot premer dna posode.

- ✓ Neustrezna posoda ali nepopolno prekrita kuhalnišča porabijo veliko energije.

Posodo pokrijte z ustrezno pokrovko.

- ✓ Če kuhatе brez pokrovke, aparat porabi znatno več energije.

Pokrovko dvigajte čim redkeje.

- ✓ Če dvignete pokrovko, uide veliko energije.

Uporabite steklene pokrovke.

- ✓ Steklena pokrovka omogoča, da pogledate v lonec, ne da bi vam bilo treba dvigniti pokrovko.

Uporablajte lonec in ponve z ravnim dnem.

- ✓ Če posoda nima ravnega dna, je poraba energije večja.

Uporablajte posodo, ki ustreza količini živil.

- ✓ Večja posoda z malo vsebine potrebuje več energije za segrevanje.

Hrano pripravljajte z malo vode.

- ✓ Več kot je vode v posodi za kuhanje, več energije potrebujete za segrevanje.

Pravočasno preklopite na nižjo stopnjo moči.

- ✓ Če nastavite previsoko stopnjo počasnega kuhanja, po nepotrebnem tratite energijo.

## 4 Primerna posoda

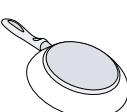
Posoda, primerna za kuhanje z indukcijo, mora imeti feromagnetno dno, torej jo mora magnet privlačiti, poleg tega mora dno ustrezati velikosti kuhalnišča. Če aparat

ne zazna posode na določenem kuhalnišču, postavite posodo na kuhalnišče z eno stopnjo manjšim premerom.

### 4.1 Velikost in lastnosti posode

Da aparat pravilno zazna posodo, morate upoštevati velikost in material posode. Dno vseh posod mora biti popolnoma ravno in gladko.

Z Preizkus posode preverite, ali je posoda primerna.

<b>Posoda</b>	<b>Materiali</b>	<b>Lastnosti</b>
Priporočena posoda	Posoda iz nerjavečega jekla z dnem v obliki sendviča, ki dobro razporeja toploto.	Ta posoda enakomerno razporeja toploto, se hitro segreje in aparat jo zagotovo zazna.
	Feromagnetna posoda iz emajliranega jekla ali litoželezna posoda ali posebna posoda za indukcijo iz nerjavečega jekla.	Ta posoda se hitro segreje in aparat jo zagotovo zazna.
Primerno	Dno ni v celoti feromagnetno.	Če je feromagnetno območje manjše od dna posode, se segreje samo feromagnetno območje. Tako se toplota ne razporeja enakomerno.
		

Posoda	Materiali	Lastnosti
	Dno posode z deležem aluminija.	Zaradi takega dna se feromagnetna površina zmanjša, zato posoda lahko sprejme manj moči. Lahko se zgodi, da aparat te posode ne zazna dovolj ali je sploh ne zazna in je zato ne segreva dovolj.
Ni primerno	Posoda iz običajnega tankega jekla, stekla, gline, bakra ali aluminija.	

**Opombe**

- Med kuhalno ploščo in posodo načelno ne uporabljajte adapterskih plošč.

- Ne segrevajte prazne posode in ne uporabljajte posode s tankim dnem, ker se lahko zelo močno segreje.

## 5 Spoznavanje

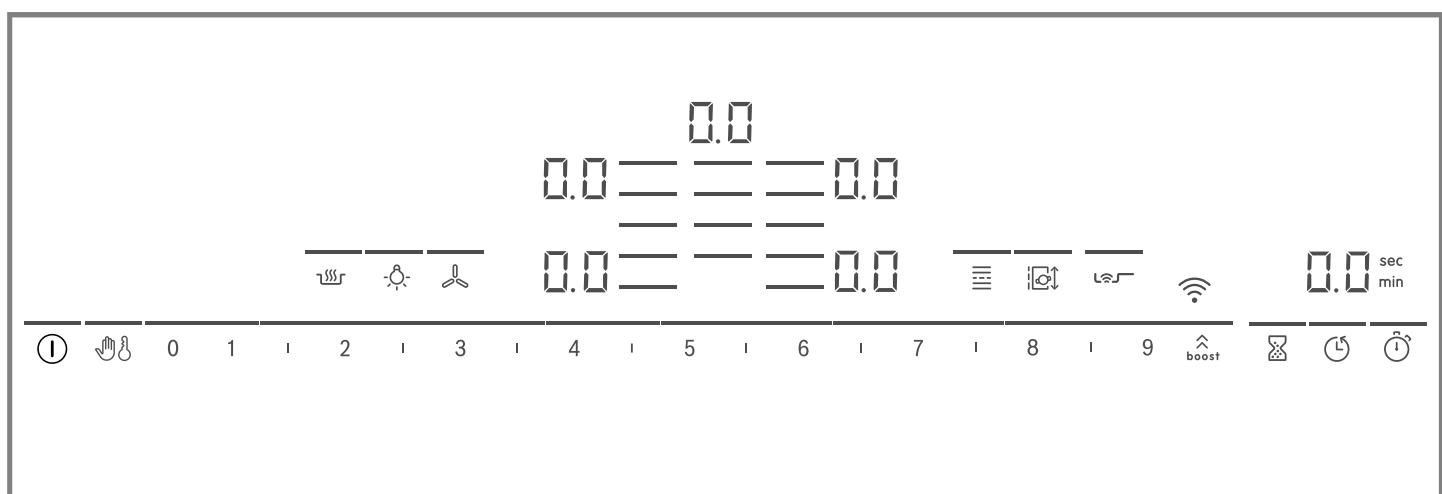
### 5.1 Kuhanje z indukcijo

Kuhanje z indukcijo je nekoliko drugačno od kuhanja na običajnih kuhalnih ploščah in prinaša vrsto prednosti,

npr. prihranek časa pri kuhanju in pečenju, prihranek energije ter lažjo nego in čiščenje. Omogoča tudi boljši nadzor nad temperaturo, ker toplota nastaja neposredno v posodi.

### 5.2 Upravljalno polje

Posamezne podrobnosti, npr. barva in oblika, se lahko razlikujejo od tistih na sliki.

**Opombe**

- Upravljalno polje naj bo vedno čisto in suho.
- V bližino prikazov in senzorjev ne postavljajte posode. Elektronika se lahko pregreje.

### Tipke na dotik

Ko se kuhalische segreva, svetijo simboli tipk, ki so v danem trenutku na voljo.

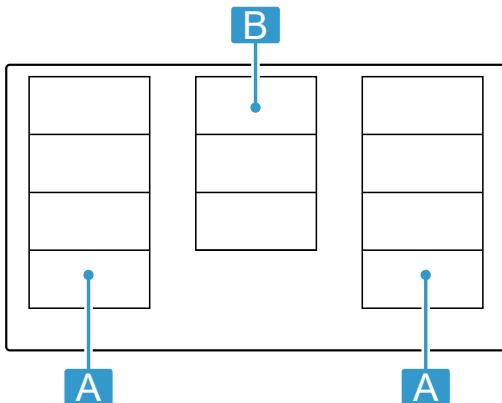
Senzor	Funkcija
①	Glavno stikalo
🕒	Zaščita pri brisanju
∅	Otroško varovalo
0 1 2 3 ...	Nastavitevno območje
boost	PowerBoost / PanBoost
⏰	Alarm
⌚	Programska ura za izklop
⏱	Count-up timer
⚡	Funkcija ohranjanja toplote
WiFi	PerfectFry Sensor

Glede na status kuhalne plošče zasvetijo tudi prikazi kuhalisč ter različne vklopljene in razpoložljive funkcije.

Senzor	Funkcija
①	Glavno stikalo
🕒	Zaščita pri brisanju
∅	Otroško varovalo
0 1 2 3 ...	Nastavitevno območje
boost	PowerBoost / PanBoost
⏰	Alarm
⌚	Programska ura za izklop
⏱	Count-up timer
⚡	Funkcija ohranjanja toplote
WiFi	PerfectFry Sensor

## 5.3 Razdelitev kuhalnič

Navedena moč je izmerjena s standardnimi lonci, opisanimi v IEC/EN 60335-2-6. Moč se lahko razlikuje glede na velikost posode ali material, iz katerega je izdelana.



Območje	Najvišja stopnja kuhanja	
A ■■■	Stopnja moči 9 PowerBoost	2.200 W 3.700 W
A ■	Stopnja moči 9 PowerBoost	3.300 W 3.700 W

Območje	Najvišja stopnja kuhanja	
B ■	Stopnja moči 9 PowerBoost	2.600 W 3.700 W

## 5.4 Kuhalnič

Preden začnete kuhati, preverite, če se velikost posode ujema s kuhalničem, na katerem želite kuhati:

Območje	Tip kuhalniča
■	Kuhalnič z enojnim krogom
■■	Flex Zone → "FlexInduction", Stran 9
■■■	Srednje enojno kuhalnič

## 5.5 Prikaz preostale toplote

Kuhalna plošča ima prikaz preostale toplotote za vsako kuhalnič. Dokler prikaz preostale toplotote sveti, se ne dotikajte kuhalniča.

Prikaz	Pomen
H	Kuhalnič je vroče.
h	Kuhalnič je toplo.

## 6 Pred prvo uporabo

Upoštevajte naslednja priporočila.

### 6.1 Prvo čiščenje

Odstranite ostanke embalaže s površine kuhalne plošče in površino obrišite z vlažno krpo. Spisek priporočenih čistil najdete na uradni spletni strani [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

Več informacij o negi in čiščenju. → Stran 23

### 6.2 Kuhanje z indukcijo

Kuhanje z indukcijo je nekoliko drugačno od kuhanja na običajnih kuhalnih ploščah in prinaša vrsto prednosti, npr. prihranek časa pri kuhanju in pečenju, prihranek energije ter lažjo negi in čiščenje. Omogoča tudi boljši

nadzor nad temperaturo, ker toplota nastaja neposredno v posodi.

### 6.3 Posoda

Spisek priporočene posode najdete na uradni spletni strani [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

Več informacij o ustrezni posodi. → Stran 5

### 6.4 Nastavitev Home Connect

Ob prvem vklopu aparata se prikaže nastavitev domačega omrežja. Na zaslonu nekaj sekund sveti simbol . Za začetek nastavitev priključka se dotaknite senzorja in upoštevajte podatke v poglavju . Za izhod iz prve nastavitev se dotaknite katerega koli senzorja.

→ "Home Connect ", Stran 20

## 7 Osnovno upravljanje

### 7.1 Vklop kuhalne plošče

- Dotaknite se . Oglasi se zvočni signal. Svetijo simboli kuhalnič in funkcij, ki so trenutno na voljo. Poleg kuhalnič sveti .
- ✓ Kuhalna plošča je pripravljena za uporabo.

### ReStart

- Če aparat v 4 sekundah od izklopa znova vklopite, se kuhalna plošča vklopi s prejšnjimi nastavitvami.

### 7.2 Izklop kuhalne plošče

- Dotaknite se , dokler prikazi ne ugasnejo.
- ✓ Vsa kuhalnič so izklopljena.

**Opomba:** Če so vsa kuhalnič izklopljena več kot 20 sekund, se kuhalna plošča izklopi.

### 7.3 Nastavitev stopnje moči na kuhalničih

Kuhalič ima 17 stopenj moči, ki so prikazane od 1 do 9 z vmesnimi vrednostmi. Izberite najprimernejšo stopnjo moči za jed in izbrani postopek priprave.

- Dotaknite se simbola želenega kuhaliska.
- Prikaz sveti svetleje.
- V nastavitevem območju izberite želeno stopnjo moči.
- Stopnja moči je nastavljena.

**Opomba:** Če na kuhalisku ni posode ali če posoda ni primerna, izbrana stopnja moči utripa. Po določenem času se kuhalisko izklopi.

### QuickStart

- Če posodo pred vklopom postavite na kuhalno ploščo, jo aparat ob vklopu zazna in samodejno izbere ustrezno kuhalisko. Nato v naslednjih 20 sekundah izberite stopnjo moči, sicer se kuhalna plošča izklopi.

### Sprememba stopnje moči ali izklop kuhaliska

- Izberite kuhalisko.
- V nastavitevem območju izberite želeno stopnjo kuhanja ali nastavite na .
- Stopnja kuhanja na kuhalisku se spremeni ali se kuhalisko izklopi in prikaže se prikaz preostale topote.

### 7.4 Priporočila za kuhanje

Preglednica kaže, katera stopnja moči ( ) je primerna za kakšno živilo. Čas priprave ( $\ominus$  min) se lahko razlikuje glede na vrsto, težo, debelino in kakovost živil. Za predgrevanje nastavite stopnjo moči 8–9.

		$\ominus$ min
<b>Topljenje</b>		
Maslo, med, želatina	1 - 2	-
<b>Pogrevanje in ohranjanje topote</b>		
Obarjene klobasice <sup>1</sup>	3 - 4	-
<b>Odtaljevanje in pogrevanje</b>		
Špinača, globoko zamrznjena	3 - 4	15 - 25
<b>Poširanje, nežno segrevanje</b>		
Krompirjevi cmoki <sup>1</sup>	4.5 - 5.5	20 - 30
Stepene omake, npr. bearneška ali holandska	3 - 4	8 - 12
<b>Kuhanje, kuhanje v sopari, dušenje</b>		
Riž, z dvojno količino vode	2.5 - 3.5	15 - 30
Krompir v oblicah	4.5 - 5.5	25 - 35
Testenine <sup>1</sup>	6 - 7	6 - 10
Juhe	3.5 - 4.5	15 - 60
Zelenjava	2.5 - 3.5	10 - 20
Enolončnica v loncu na pritisk	4.5 - 5.5	-
<b>Dušenje z maščobo</b>		
Dušena pečenka	4 - 5	60 - 100
Golaž <sup>2</sup>	3 - 4	50 - 60
<b>Praženje/pečenje z malo maščobe<sup>1</sup></b>		
Zrezek, naraven ali paniran	6 - 7	6 - 10

<sup>1</sup> Brez pokrovke

<sup>2</sup> Predgrevanje na stopnji kuhanja 8–8.5

		$\ominus$ min
Steak (debeline 3 cm)	7 - 8	8 - 12
Perutninska prsa (debeline 2 cm)	5 - 6	10 - 20
Hamburger (debeline 2 cm)*	6 - 7	10 - 20
Riba in ribji file, paniran	6 - 7	8 - 20
Kozice in raki	7 - 8	4 - 10
Praženje sveže zelenjave in gob	7 - 8	10 - 20
Globoko zamrznjene jedi, npr. pripravljene jedi za pripravo v ponvi	6 - 7	6 - 10
Omlete (pečene ena za drugo)	3.5 - 4.5	3 - 10
<b>Cvrenje, 150–200 g na porcijo v 1–2 l olja, cvrenje posameznih porcij<sup>1</sup></b>		
Globoko zamrznjeni izdelki, npr. ocvrt krompirček, piščančji medaljoni	8 - 9	-
Zelenjava, gobe, panirane, v pivskem testu ali tempuri	6 - 7	-
Drobno pecivo, npr. krofi, sadje v pivskem testu	4 - 5	-

## 8 FlexInduction

Prilagodljivo kuhalische vam omogoča, da posodo različnih oblik ali velikosti postavite kamor kolikoli. Sestavljeno je iz štirih induktorjev, ki delujejo neodvisno drug od drugega. Ko prilagodljivo kuhalische deluje, se aktivira le tisto območje, ki ga pokriva posoda.

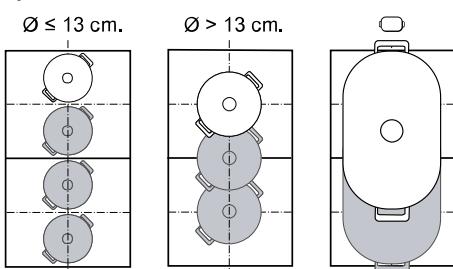
### 8.1 Namestitev posode

Prilagodljivo kuhalische lahko konfigurirate na dva načina, odvisno od tega, kaero posodo uporabljate. Da zagotovite dobro zaznavanje in razporeditev topote, posodo postavite na sredino, kot je prikazano na slikah.

#### Kot eno združeno kuhalische

Priporočeno za kuhanje v eni sami posodi.

- Položaj posode je odvisen od velikosti: Položaj posode je odvisen od velikosti:



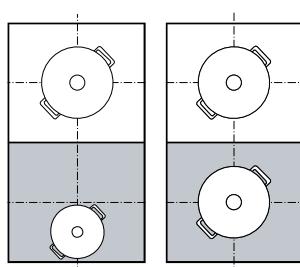
- Priporočena podolgovata posoda □:



#### Kot dve neodvisni kuhalisci

Priporočeno za kuhanje v dveh posodah.

Sprednje in zadnje območje lahko uporabljate ločeno in za vsako od njiju nastavite drugo stopnjo moči.



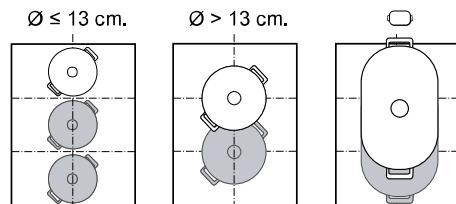
## 9 MoveMode

S to funkcijo lahko spremenite stopnjo moči za posodo, tako da posodo na prilagodljivem kuhaliscu preprosto potisnete naprej ali nazaj. Kuhalische je v ta namen razdeljeno na tri območja z različnimi stopnjami moči.

### Srednje kuhalische

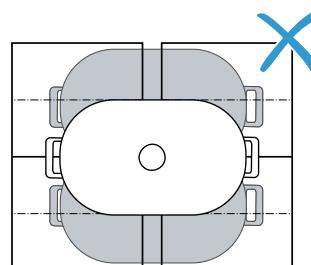
Kuhalische je sestavljeno iz treh induktorjev, ki delujejo kot eno samo kuhalische.

Namestitev posode



### Pozor

Posode ne postavljajte na sredino med desno in levo cono. Kuhalisci se ne aktivirata pravilno in rezultat priprave ne bo dober.



### 8.2 Vklop FlexInduction

- Posodo postavite na kuhalische.
- Izberite kuhalische.
  - Kuhalisci se samodejno ločita ali združita glede na velikost in položaj posode.
  - Kuhalische Flex Zone je združeno in ☰ sveti.

#### Opombe

- Nastavitev kuhalische lahko ročno spremojte, tako da se dotaknete ☰.
- Standardno konfiguracijo prilagodljivega kuhalische lahko spremojte. Kako to storite, je opisano v poglavju Osnovne nastavitev. → Stran 18
- Če posodo premaknete z aktivnega združenega kuhalische ali jo dvignete, se začne samodejno iskanje. Vsaka posoda, ki jo aparatu med tem iskanjem najde na kuhaliscu, se segreva na predhodno izbrani stopnji moči.

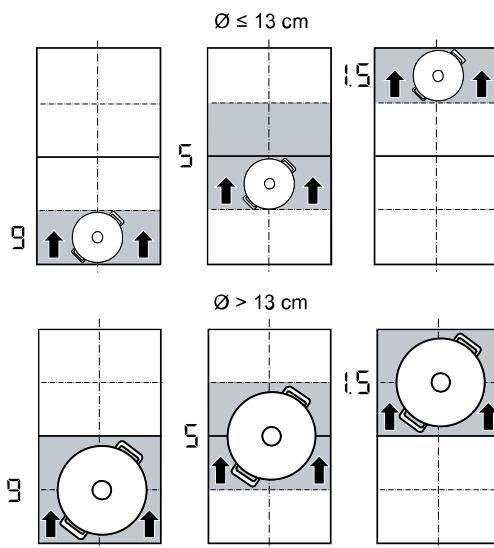
### 9.1 Namestitev in premikanje posode

Uporabite samo eno posodo. Območje kuhanja je odvisno od uporabljene posode in njene velikosti ter položaja.

Vsako območje kuhanja ima prednastavljenou stopnjo moči:

- Prednje območje = stopnja kuhanja 9
- Srednje območje = stopnja kuhanja 5
- Zadnje območje = stopnja kuhanja 1,5

Standardno nastavitev prednastavljenih stopnji moči lahko spremenjate. Kako to storite, je opisano v poglavju Osnovne nastavitev → *Stran 18.*



## 9.2 Aktiviranje MoveMode

**Zahteva:** Na prilagodljivo kuhalšče postavite samo eno posodo.

- Izberite eno od obeh kuhalšč prilagodljivega kuhalšča.
- Pritisnite .
- Stopnja moči na območju, na katerem se nahaja posoda, sveti v prikazu kuhalšč poleg .
- Funkcija je vklopljena.

**Opomba:** Med postopkom kuhanja lahko spremenjate stopnje moči na območjih.

## 9.3 Deaktiviranje MoveMode

- Dotaknite se .
- Prikaz poleg  se izklopi.
- Funkcija je deaktivirana.

# 10 Časovne funkcije

Vaša kuhalna plošča ima različne funkcije za nastavitev časa priprave:

- Programska ura za izklop
- Alarm
- Count-up timer

## 10.1 Programska ura za izklop

Omogoča programiranje časa priprave na enem ali več kuhalščih. Po preteku časa se kuhalšče samodejno izklopi.

### Vklop Programska ura za izklop

- Izberite kuhalšče in stopnjo moči.
- Pritisnite .
- Prikaz  na kuhalšču zasveti.
- Na nastavitevem območju nastavite trajanje.
  - Če želite nastaviti čas priprave, krajši od 10 minut, se vedno najprej dotaknite 0 in nato izberite želeno vrednost.
- Potrdite z .
- Čas priprave se začne odštevati.
- Ko čas priprave poteče, se kuhalšče izklopi in oglasi zvočni signal.

### Opombe

- Če je na kuhalšču, na katerem je aktiviran PerfectFry Sensor, programiran čas priprave, se začne programirani čas priprave odštevati, takoj ko je dosežena izbrana temperaturna stopnja.
- Če je programiran čas priprave za eno kuhalšče in je PerfectCook Sensor aktiviran, se začne čas priprave odštevati šele, ko je izbrana temperaturna stopnja dosegrena.

### Sprememba ali izklop Programska ura za izklop

- Izberite kuhalšče in se dotaknite .
- V nastavitevem območju spremenite čas ali nastavite na , da izbrišete čas.
- Potrdite z .

## 10.2 Alarm

Omogoča aktiviranje alarmja od 0 do 99 min. Ta funkcija deluje neodvisno od kuhalšč in drugih nastavitev. Kuhalšč ne izklopi samodejno.

### Vklop Alarm

- Dotaknite se .
- V nastavitevem območju nastavite želeni čas.
- Potrdite z .
- Čas prične teči.
- Ko čas poteče, se ogiasi signal in zasloni utripajo.

### AlarmSprememba ali izklop

- Dotaknite se .
- V nastavitevem območju spremenite čas ali nastavite na , da izbrišete čas.
- Potrdite z .

## 10.3 Count-up timer

Funkcija štoparice prikazuje čas, ki je pretekel od aktiviranja.

### Vklop Count-up timer

- Dotaknite se .
- Čas prične teči.

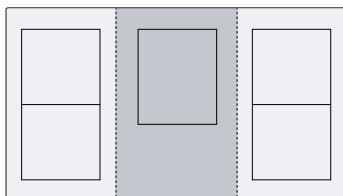
## Izklop Count-up timer

- Dotaknite se . Štoparica se zaustavi. Prikazi programske ure svetijo naprej.
- Dotaknite se . Prikazi ugasnejo.

# 11 PowerBoost

S to funkcijo velike količine vode segrejete hitreje kot z .

Ta funkcija je na voljo za vsa kuhalische, če ne deluje drugo kuhalische iste skupine.



## 11.1 Vklop PowerBoost

- Izberite kuhalische.

- Dotaknite se . Prikaz sveti.

✓ Funkcija je vklopljena.

**Opomba:** To funkcijo lahko vklopite tudi pri kuhanju na združenem kuhalischu Flex Zone.

## 11.2 Izklop PowerBoost

- Izberite kuhalische.
- Dotaknite se . Prikaz ugasne in kuhalische se preklopi nazaj na stopnjo kuhanja .

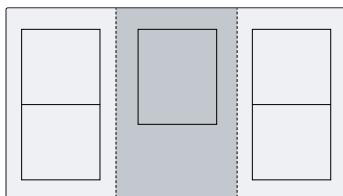
✓ Funkcija je deaktivirana.

**Opomba:** V določenih okoliščinah se lahko ta funkcija samodejno izklopi, da zaščiti elektronske elemente v notranjosti kuhalne plošče.

# 12 PanBoost

S to funkcijo ponve segrejete hitreje kot z .

Ta funkcija je na voljo za vsa kuhalische, če ne deluje drugo kuhalische iste skupine.



## 12.1 Priporočila za uporabo

- Ponve ne prekrivajte s pokrovko.
- Praznih ponev nikoli ne segrevajte brez nadzora.
- Uporabljajte samo hladne ponve.
- Uporabljajte ponve s popolnoma ravnim dnem. Ne uporabljajte ponev s tankim dnem.

## 12.2 Vklop PanBoost

- Izberite kuhalische.
- Dvakrat se dotaknite . Prikaz sveti.

✓ Funkcija je vklopljena.

**Opomba:** To funkcijo lahko vklopite tudi pri kuhanju na združenem kuhalischu Flex Zone.

## 12.3 Izklop PanBoost

- Izberite kuhalische.
- Dotaknite se . Prikaz ugasne in kuhalische se preklopi nazaj na stopnjo kuhanja .

✓ Funkcija je deaktivirana.

**Opomba:** Da se ne razvije premočna vročina, se ta funkcija po 30 sekundah samodejno izklopi.

# 13 Funkcija ohranjanja toplote

To funkcijo lahko uporabite za topeljenje čokolade ali masta in za ohranjanje jedi na toplem.

## 13.1 Vklop Funkcija ohranjanja toplote

- Izberite želeno kuhalische.
- V naslednjih 10 sekundah se dotaknite .  
 sveti.

✓ Funkcija je vklopljena.

## 13.2 Izklop Funkcija ohranjanja toplote

- Izberite kuhalische.
- Dotaknite se .  
 ugasne.

✓ Funkcija je deaktivirana.

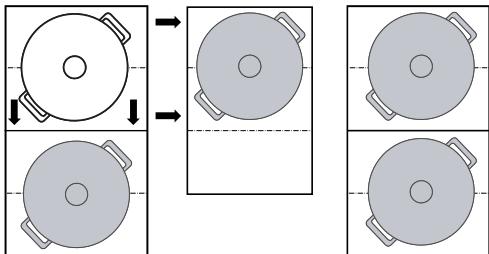
# 14 Prevzem nastavitev

S to funkcijo lahko prenesete stopnjo kuhanja, nastavljeni čas priprave in izbrano funkcijo kuhanja z enega kuhalische na drugo.

## 14.1 Prevzem nastavitev

**Zahteva:** Posodo prestavite na kuhalšče, ki ni vklopljeno in še ni prednastavljeni in na katerem prej še ni stala druga posoda.

- Premaknite posodo.



Aparat zazna posodo in v prikazu novega kuhalšča izmenično utripata predhodno izbrana stopnja kuhanja in  $\text{t}$ .

- Izberite novo kuhalšče, da prevzamete nastavitev. Aparat nastavi stopnjo kuhanja prvotnega kuhalšča na  $\text{t}$ .

- Nastavitev so se prenesle na novo kuhalšče.

**Opomba:** Če novo posodo postavite na drugo kuhalšče, preden potrdite nastavitev, lahko to funkcijo uporabljate za obe posodi.

## 15 Assist

Pomoč pri kuhanju vam zagotavlja preprosto kuhanje in obljudlja odlične rezultate kuhanja.

Če ste izbrali želeno temperaturo, senzorji neprestano merijo temperaturo posode in jo vzdržujejo med celotnim postopkom kuhanja.

### Prednosti

- Ko je izbrana temperatura dosežena, se samodejno neprestano vzdržuje, zato prihranite energijo.
- Olje se ne pregreje in jedi ne prekipijo.

### 15.1 PerfectFry Sensor

Primerno za pripravo ali zgoščevanje omak, palačink ali za cvrenje jajc na maslu, za pečenje zelenjave ali steakov do želene stopnje, pri čemer imate temperaturo pod nadzorom.

Ta funkcija je na voljo za vsa kuhalšča, označena z .

### Temperатурne stopnje

Temperaturne stopnje za pripravo jedi.

Stopnja	Temperatura	Funkcije
1	120 °C	Kuhanje in zgoščevanje omak, pečenje zelenjave
2	140 °C	Popekanje na olivnem olju ali maslu
3	160 °C	Pečenje rib in grobih živil
4	180 °C	Cvrenje paniranih in zamrznjenih jedi ter jedi na žaru
5	215 °C	Žar in plošča žara za visoko temperaturo

### Priporočena posoda

Za to funkcijo smo razvili posebno posodo, ki daje optimalne rezultate.

Priporočeno posodo lahko kupite na pooblaščenem servisu, v specializirani trgovini ali v naši spletni trgovini [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

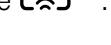
**Opomba:** Uporabite lahko tudi drugo posodo. Glede na lastnosti posode dosežena temperatura lahko odstopa od izbrane temperaturne stopnje.

### Vklap PerfectFry Sensor

- Prazno posodo postavite na kuhalšče.
- Izberite kuhalšče in se dotaknite .
- V naslednjih 10 sekundah v nastavitenem območju izberite želeno temperaturno stopnjo.
- Funkcija se vklopila.  utripa, dokler nastavljena končna temperatura ni dosežena.
- Ko je končna temperatura dosežena, se oglaši zvočni signal in  preneha utripati.
- V ponev dodajte maščobo in nato živilo.

**Opomba:** Če za kuhanje potrebujete več kot 250 ml olja, dodajte olje in počakajte nekaj sekund, preden dodate živilo.

### Izklop PerfectFry Sensor

- Izberite kuhalšče in se dotaknite .
- Funkcija je deaktivirana.

### Priporočila za kuhanje z PerfectFry Sensor

V naslednji preglednici je prikazana idealna temperaturna stopnja za izbrane jedi. Temperatura  $\text{t}$  in čas priprave  $\text{min}$  sta odvisna od količine, stanja in kakovosti živil.

Meso	$\text{t}$	$\text{min}$
Zrezki	4	6-10
Zrezki, panirani	4	6-10
File	4	6-10
Zarebrnice	3	10-15
Cordon bleu, dunajski zrezki	4	10-15
Steak, angleško pečen, debeline 3 cm	5	6-8
Steak, srednje pečen, debeline 3 cm	5	8-12
Steak, dobro pečen, debeline 3 cm	4	8-12
T-bone steak, angleško pečen, debeline 4,5 cm	5	10-15

	Ø	Ø min
T-bone steak, srednje pečen, debeline 4,5 cm	5	20-30
Perutninska prsa, debeline 2 cm	3	10-20
Slanina	2	5-8
Mleto meso	4	6-10
Hamburger, debeline 1,5 cm	3	6-15
Mesni cmočki, debeline 2 cm	3	10-20
Klobasice	3	8-20
Chorizo, sveža klobasa	3	10-20
Nabodala, kebab	3	10-20
Giros	4	7-12
<b>Ribe in morski sadeži</b>		
Ribji file	4	10-20
Ribji file, paniran	4	10-20
Riba, pečena, cela	3	10-20
Sardine	4	6-12
Škampi, kozice	4	4-8
Hobotnica, sipa	4	6-12
<b>Jajčne jedi</b>		
Jajca na oko na maslu	2	2-6
Jajca na oko	4	2-6
Umešana jajca	2	4-9
Omleta	2	3-6
Francoski toast	3	4-8
Crêpes, blini, tortitas, tacos	5	1-3
<b>Zelenjava</b>		
Pečen krompir	5	6-12
Ocvrt krompirček	4	15-25
Krompirjevi ocvrtki	5	2-4
Čebula, pečen česen	2	2-10
Čebulni obročki	3	5-10
Bučke, jajčevci, paprika	2	4-12
Zeleni beluši	3	4-15
Gobe	4	10-15
Zelenjava, dušena na olju	1	10-20
Zelenjava v tempura testu	4	5-10
<b>Globoko zamrzneni izdelki</b>		
Piščančji medaljoni	4	10-15
Ribje palčke	4	8-12
Ocvrt krompirček	5	4-8
Jedi iz ponve	3	6-10
Spomladanski zavitki	4	10-30
Paštete, kroketi	5	3-8
<b>Omake</b>		
Paradižnikova omaka	1	25-35
Bešamelna omaka	1	10-20
Sirova omaka	1	10-20
Sladke omake	1	15-25
Omake, zgoščene	1	25-35
<b>Druge</b>		

	Ø	Ø min
Pečen sir	3	7-10
Krutoni	3	6-10
Popečen kruh	4	4-8
Suhe pripravljene jedi	1	5-10
Mandlji, orehi, pinjole, praženi	4	3-15
Pokovka	5	3-4

## 15.2 PerfectCook Sensor

S to funkcijo lahko hrano pogrevate, počasi kuhatе, kuhatе, kuhatе v loncih na pritisk ali cvrete v loncu z veliko olja pri nadzorovani temperaturi.

Za uporabo te funkcije potrebujete brezžični senzor kuhanja za brezžično kuhanje.

Ta funkcija je na voljo za vsa kuhalšča z brezžičnim senzorjem kuhanja na običajni posodi.

### Temperaturne stopnje

Temperaturne stopnje za pripravo jedi.

Sto- pnja	Tempe- ratura	Funkcije	Posoda
1	70 °C	Pogrevanje in ohranjanje toplote	
2	90 °C	Priprava	
3	100 °C	Zavretje	
4	120 °C	Kuhanje v loncu na pritisk	
5	180 °C	Cvrenje	

### Opombe glede funkcije PerfectCook Sensor

- Brezžični senzor kuhanja meri temperaturo tekočine skozi silikonsko dno, nameščeno na posodi. Za pravilno merjenje mora tekočina, katere temperaturo merite, v celoti prekrivati silikonsko dno.
- Okvir brezžičnega senzorja kuhanja in silikonsko dno, nameščeno na posodo, morata biti popolnoma suha, preden začnete kuhati.
- V teku priprave ne odstranujte brezžičnega senzorja kuhanja. Po pripravi senzor previdno odstranite, ker je senzor lahko vroč.
- Da prihranite energijo, uporabite pokrovko.
- Posodo namestite tako, da je brezžični senzor kuhanja obrnjen proti stranski zunanji površini kuhalne plošče.
- Brezžičnega senzorja kuhanja nikoli ne usmerite proti drugi vroči posodi, da preprečite pregrevanje.

### Vklap PerfectCook Sensor

**Zahteva:** Povežite brezžični senzor kuhanja.

- Brezžični senzor kuhanja namestite na posodo.
- Posodo z zadostno količino tekočine postavite na želeno kuhalšče in jo pokrijte s pokrovko.

3. Izberite kuhalische, na katerem se nahaja posoda z brezzičnim senzorjem kuhanja. Nato pritisnite na sredino brezzičnega senzorja kuhanja.
- ✓ Na upravljalnem polju sveti .
4. Izberite ustrezno temperaturno stopnjo za hrano, ki jo želite kuhati.
- ✓ Funkcija je vklopljena.
- ✓  utripa, dokler voda ali olje ne dosežeta ustrezne temperature, da lahko dodate jed. Oglasi se zvočni signal in simbol za temperaturo preneha utripati.
5. Po zvočnem signalu odstranite pokrovko in dodajte jed. Med postopkom kuhanja naj bo posoda pokrita s pokrovko.

### Izklop PerfectCook Sensor

1. Izberite kuhalische.
2. V nastavitenem območju nastavite na .
- ✓ Funkcije so izklopljene.

### Opombe

- Če želite ponovno aktivirati funkcije pomoči pri kuhanju, počakajte pribl. 10 sekund.
- Povezava Bluetooth® se deaktivira, ko je kuhalna plošča odklopljena in se preklopi na način varčevanja energije.

### Priporočila za kuhanje z PerfectCook Sensor

Naslednja preglednica vsebuje idealno temperaturno stopnjo za izbrane jedi.  $\vartheta^{\circ}\text{C}$  in  $\ominus\text{min}$  sta odvisna od količine, stanja in kakovosti živil.

### Pogrevanje in ohranjanje topote

	$\vartheta^{\circ}\text{C}$	$\ominus\text{min}$
Pogrevanje golaža	70	10-20
Segrevanje kuhanega vina	70	5-15

### - Počasno kuhanje

	$\vartheta^{\circ}\text{C}$	$\ominus\text{min}$
<b>Meso</b>		
Klobasice	90	10-20
<b>Riba</b>		
Dušena riba	90	15-20
<b>Jajčne jedi</b>		
Poširana jajca	90	2-5
<b>Krompir</b>		
Krompirjevi cmoki	90	30-40
<b>Testenine in žita</b>		
Riž	90	25-35
Predkuhan riž	90	25-35
Polnozrnat riž	90	45-55
Riž, basmati, tajski	90	8-12
Divji riž	90	20-30
Polenta	90	3-8
Zdrobova kaša	90	5-10
<b>Juhe</b>		
Kreme iz vrečke	90	10-15
<b>Sladica</b>		
Mlečni riž	90	40-50

	$\vartheta^{\circ}\text{C}$	$\ominus\text{min}$
Ovsena kaša	90	10-15
Čokoladni puding	90	3-5
<b>Druge</b>		
Mleko	90	3-10
<b>- Kuhanje</b>		
	$\vartheta^{\circ}\text{C}$	$\ominus\text{min}$
<b>Meso</b>		
Mesni cmok	100	20-30
Kokoš	100	60-90
Teletina	100	60-90
<b>Jajčne jedi</b>		
Kuhana jajca	100	5-10
<b>Zelenjava in stročnice</b>		
Brokoli	100	10-20
Cvetača	100	10-20
Brstični ohrov	100	30-40
Stročji fižol	100	15-30
Čičerika	100	60-90
Grah	100	15-20
Leča	100	45-60
<b>Krompir</b>		
Njoki	100	3-6
Krompir, kuhan	100	30-45
Sladki krompir	100	30-45
<b>Testenine in žita</b>		
Testenine iz pšenice durum	100	7-10
Sveže testenine	100	3-5
Polnozrnate testenine	100	7-10
Testenine iz pšenice durum, polnjene	100	15-20
Sveže testenine, polnjene	100	5-8
Kvinoja	100	10-12
<b>Juhe</b>		
Domače mesne juhe	100	60-90
Instant juhe	100	5-10
<b>Sladica</b>		
Kompot	100	15-25
<b>Globoko zamrznjeni izdelki</b>		
Stročji fižol	100	15-30
<b>Kuhanje v loncu na pritisk</b>		
	$\vartheta^{\circ}\text{C}$	$\ominus\text{min}$
<b>Meso</b>		
Kokoš	120	15-25
Teletina	120	15-25
<b>Zelenjava in stročnice</b>		
Zelenjava	120	3-6
Čičerika	120	25-35
Leča	120	10-20

	°C	min
Fižol	120	25-35
<b>Krompir</b>		
Krompir	120	10-20
Sladki krompir	120	10-20
<b>Testenine in žita</b>		
Riž	120	6-8
Polnozrnat riž	120	12-18
<b>Juhe</b>		
Domača mesna juha	120	20-30
<b>Cvrenje z veliko olja</b>		
Uporabite pokrovko, da segrejete olje, in jo odstranite, da spečete jed.		
	°C	min
<b>Meso</b>		
Kosi piščanca	180	10-15
Mesni cmok	180	10-15
<b>Riba</b>		
Riba v pivskem testu, panirana	180	10-15
<b>Zelenjava in stročnice</b>		
Zelenjava v pivskem testu, pani- rana	180	4-8
Šampinjoni, panirani ali v pi- vskem testu	180	4-8
<b>Sladica</b>		
Različne vrste krofov	180	5-10
<b>Globoko zamrznjeni izdelki</b>		
Ocvrt krompirček	180	4-8

### 15.3 Brezžični senzor kuhanja

Za uporabo PerfectCook Sensor morate nabaviti brezžični senzor kuhanja.  
Brezžični senzor kuhanja lahko kupite na pooblaščenem servisu, v naši spletni trgovini ali v specializirani trgovini [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

#### Povezava brezžičnega senzorja kuhanja

Upoštevajte navodila v nadaljevanju, da povežete brezžični senzor kuhanja z upravljalnim poljem:

- Izberite osnovno nastavitev 4. Osnovne nastavitev → Stran 18  
✓ - sveti.
- Izberite kuhališče, katerega prikaz zasveti. Oglasi se zvočni signal. utripa.
- V 30 sekundah na kratko pritisnite na sredino brezžičnega senzorja kuhanja.
  - Po nekaj sekundah se na prikazu kuhališča prikaže rezultat povezave senzorja kuhanja z upravljalnim poljem.

<b>Rezultat</b>		
	Brezhibna povezava	PerfectCook Sensor je na voljo.
	Napačna povezava	Napaka v komunikaciji <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ponovite postopek povezave. Če je rezultat še vedno , obvestite pooblaščeni servis.</li> </ul>
	Napačna povezava	Napaka v komunikaciji <ul style="list-style-type: none"> <li>- Napaka v komunikaciji Bluetooth. Ponovite postopek povezave.</li> <li>- V 30 sekundah po izbiri kuhališča niste pritisnili na sredino brezžičnega senzorja kuhanja. Ponovite postopek povezave.</li> <li>- Baterija brezžičnega senzorja kuhanja je prazna. Zamenjajte baterijo, ponastavite brezžični senzor kuhanja in ponovite postopek povezave.</li> </ul>

#### Ponastavitev brezžičnega senzorja kuhanja

- Za pribl. 8–10 sekund na kratko pritisnite na sredino brezžičnega senzorja kuhanja.
- Med tem postopkom LED brezžičnega senzorja kuhanja trikrat zasveti.
- Ponastavitev se začne, ko LED tretjič zasveti.
- Zdaj ne pritiskajte več na sredino brezžičnega senzorja kuhanja.
- Takoj ko LED ugasne, je brezžični senzor kuhanja ponastavljen.
- Ponovite postopek povezave od 2. točke dalje.

#### Nastavitev vrelišča

Vrelišče je odvisno od nadmorske višine vašega bivališča. Če voda vre premočno ali prešibko, lahko nastavite vrelišče. V ta namen:

Izberite osnovno nastavitev 4. Osnovne nastavitev → Stran 18

Višina	Nastavitevna vrednost  4
0 m	1
100–200 m	2
200–400 m	3 <sup>1</sup>
400–600 m	4
600–800 m	5
800–1000 m	6
1000–1200 m	7
1200–1400 m	8
Nad 1400 m	9

**Opomba:** Za učinkovito kuhanje zadošča temperatura 3/100 °C, če pa želite nastaviti bolj intenzivno kuhanje, lahko izberete nižjo stopnjo.

<sup>1</sup> Osnovna nastavitev

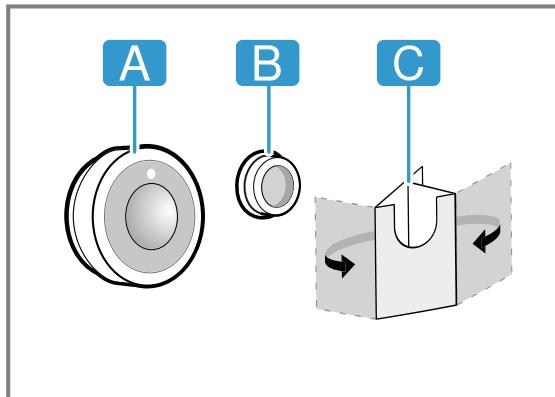
## 16 Brezžični senzor kuhanja

Za uporabo PerfectCook Sensor morate nabaviti brezžični senzor kuhanja.  
Brezžični senzor kuhanja lahko kupite na pooblaščenem servisu, v naši spletni trgovini ali v specializirani trgovini [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### 16.1 Obseg dobave

Ko vzamete vse dele iz embalaže, preverite, ali so se med transportom poškodovali in ali je dobava popolna.

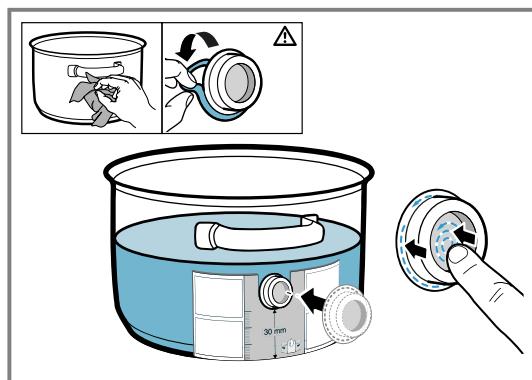
- A Brezžični senzor kuhanja
- B Silikonska nalepka
- C Šablona



### 16.2 Namestitev silikonske nalepke

Senzor kuhanja je na posodo pritrjen s silikonsko nalepkijo. Za namestitev na posodo:

1. Mesto na posodi, na katero jo boste prilepili, ne sme biti mastno. Posodo očistite, jo dobro posušite in mesto, kamor boste prilepili nalepko, zdrgnite, npr. z alkoholom.
2. S silikonske nalepke odstranite zaščitno folijo. S pomočjo priložene šablone prilepite silikonsko nalepko v ustrezni višini na zunanjost posode.



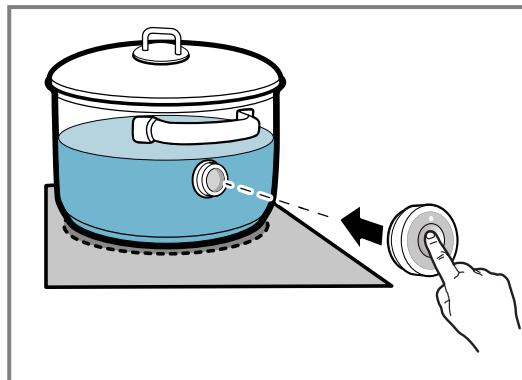
3. Pritisnite na celotno površino in na sredino silikonske nalepke.
4. Lepilo naj se eno uro suši. V tem času posode ne uporabljajte ali pomivajte.

**Opomba:** Če se silikonska nalepka odlepi, uporabite novo. Po potrebi lahko komplet petih silikonskih nalepk kupite v specializiranih trgovinah, na našem pooblaščenem servisu ali na naši uradni spletni strani [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com), pri čemer navedite kataloško številko 17007119.

Vsa lepila se sčasoma razgradijo, če jih shranjujete. Da to preprečite, silikonska dna nameste na posode, takoj ko jih prejmete.

### 16.3 Namestitev brezžičnega senzorja kuhanja

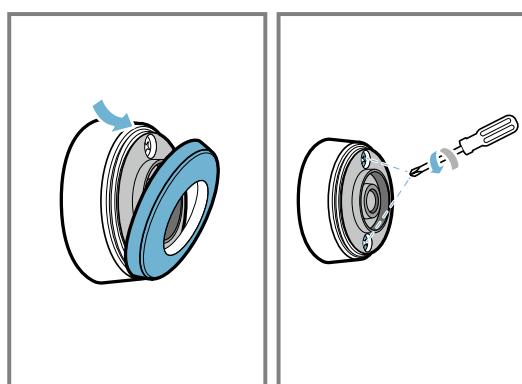
1. Prepričajte se, da je silikonska nalepka popolnoma suha, preden namestite senzor kuhanja.
2. Senzor kuhanja na silikonsko nalepko namestite tako, da se ji popolnoma prilega.



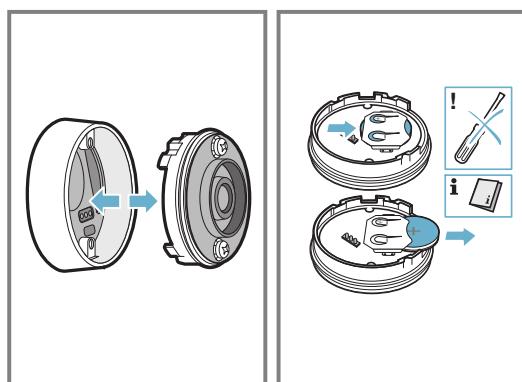
### 16.4 Menjava baterije

Če LED na brezžičnem senzorju kuhanja ob pritisku ne zasveti, je baterija prazna. Menjava baterije:

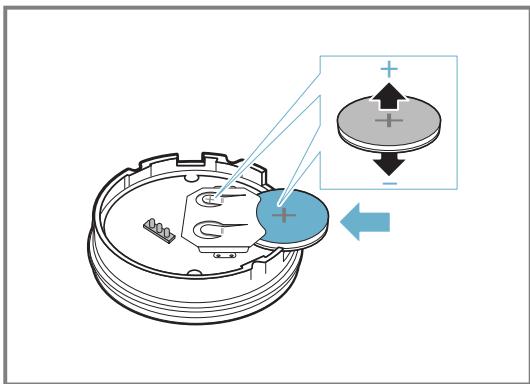
1. Snemite silikonski pokrov s spodnjega dela ohišja senzorja kuhanja in odvijte vijaka z izvijačem.



2. Odprite pokrov senzorja kuhanja in vzemite baterijo iz podstavka.

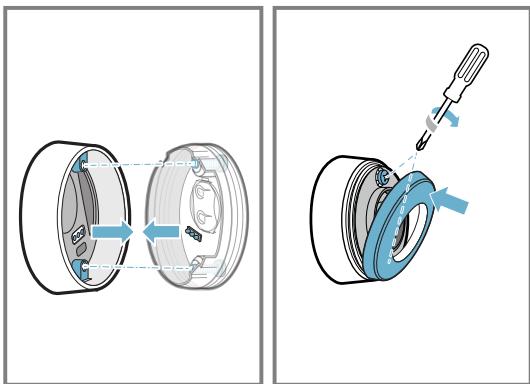


3. Vstavite novo baterijo in pri tem upoštevajte navodila glede polov baterije. Uporabljajte zgolj visokokakovostne baterije tipa CR2032.



**Opomba:** Za odstranjevanje baterije ne uporabljajte kovinskih predmetov. Ne dotikajte se točk za priključevanje baterije.

4. Zaprite zapiralo senzorja kuhanja. Odprtine za vijke na zapiralu se morajo prekrivati z vdolbinami na spodnjem delu ohišja. Vijke zategnite z izvijačem in pritrinite silikonski pokrov na spodnji del ohišja senzorja kuhanja.



## 16.5 Čiščenje

### Senzor kuhanja

Čistite z vlažno krpo. Ne polagajte v pomivalni stroj in ne močite.

Če senzorja kohanja ne uporabljate, ga odstranite s posode in shranite na čistem in varnem prostoru, ločeno od virov toplote.

### Silikonska nalepka

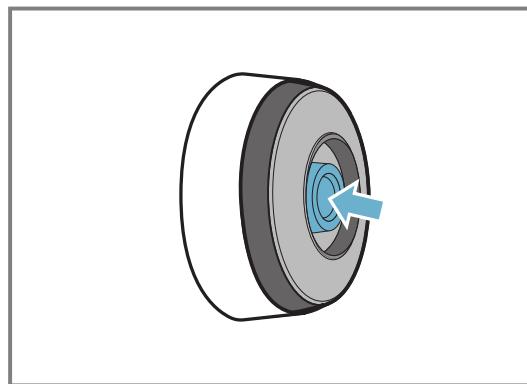
Senzor kuhanja pred namestitvijo očistite in osušite. Primerno za pomivanje v pomivalnem stroju.

**Opomba:** Posode s silikonsko nalepkjo ne pustite dlje časa v milnici.

### Okence brezžičnega senzorja kuhanja

Okence naj bo vedno čisto in suho. Pomembno:

1. Redno odstranjujte umazanijo in sledi maščobe.
2. Za čiščenje uporabite mehko krpo ali vatirano paličico in čistilo za steklo.



### Opombe

- Za čiščenje kuhalne plošče ne uporabljate trdih in grobih predmetov, npr. ščetk ali grobih gobic in abrazivnih sredstev.
- Okena brezžičnega senzorja kuhanja se ne dotikajte s prsti, da ga ne umažete ali opraskate.

## 16.6 Izjava o skladnosti

BSH Hausgeräte GmbH izjavlja, da aparat s funkcijo brezžičnega senzorja kuhanja ustreza temeljnima zahtevam in drugim veljavnim predpisom direktive 2014/53/EU.

Podrobna izjava o skladnosti z direktivo RED se nahaja na [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) na proizvodni strani vašega aparata v rubriki Dodatni dokumenti.

Logotipi in znamka Bluetooth® so registrirane blagovne znamke in last podjetja Bluetooth SIG, Inc. Vsakršna uporaba teh znamk s strani BSH Hausgeräte GmbH je licenčna. Vse druge blagovne znamke in trgovska imena so last ustreznih podjetij.

## 17 Otroško varovalo

Kuhalna plošča ima otroško varovalo. Z njim preprečite, da bi otroci vklopili kuhalno ploščo.

### 17.1 Vklop Otroško varovalo

**Zahleva:** Kuhalna plošča mora biti izklopljena.

1. Dotaknite se ①.
2. Za 4 sekunde se dotaknite ⑧.
- ✓ Prikaz ⑧ sveti 10 sekund.
- ✓ Kuhalna plošča je zaklenjena.

### 17.2 Izklop Otroško varovalo

1. Dotaknite se ①.
2. Za 4 sekunde se dotaknite ⑧.
- ✓ Zapora je odpravljena.

### 17.3 Samodejno otroško varovalo

Otroško varovalo lahko tudi samodejno aktivirate ob vsakem izklopu kuhalne plošče.

Kako vklopite in izklopite to funkcijo, je opisano v poglavju Osnovne nastavitev → Stran 18.

## 18 Zaščita pri brisanju

Omogoča zaporo upravljalnega polja za čiščenje, da ne-namerno ne spremenite nastavitev.

Zapora ne učinkuje na glavno stikalo.

### 18.1 Vklop Zaščita pri brisanju

- ▶ Pritisnite . Oglasi se opozorilni zvočni signal in sveti.
- ✓ Upravljalno polje je 35 sekund zaklenjeno. 5 sekund pred izklopom se oglasi zvočni signal.

### 18.2 Izklop Zaščita pri brisanju

Za predčasni izklop funkcije:

- ▶ Dotaknite se .
- ✓ Upravljalno polje je odklenjeno.

## 19 Posamezni varnostni izklop

Varnostna funkcija se aktivira, če je kuhalšče dlje časa v uporabi in ne spremenite nobene nastavitev. Kuhalšče prikaže in se izklopi.

Čas od 1 do 10 ur je odvisen od izbrane stopnje moči. Za vklop kuhalšča pritisnite poljubno tipko.

## 20 Osnovne nastavitev

Osnovne nastavitev aparata lahko prilagodite svojim potrebam.

### 20.1 Pregled osnovnih nastavitev

Prikaz	Nastavitev	Vrednost
1	Otroško varovalo	0 – Ročno. <sup>1</sup> 1 – Samodejno. 2 – Izkopljeno.
2	Zvočni signali	0 – Zvočna signala za potrditev in napako sta izkopljeni. 1 – Vkopljen je samo zvočni signal za napako. 2 – Vkopljen je samo zvočni signal za potrditev. 3 – Vsi zvočni signali so vkopljeni <sup>1</sup> .
3	Prikaz porabe energije	0 – Izkopljeno. <sup>1</sup> 1 – Vkopljeno.
	Prikazuje skupno porabo energije med vklopom in izklopom kuhalne plošče v kWh. Natančnost prikaza je med drugim odvisna od kakovosti napetosti električnega omrežja.	
4	Nastavitev izberite glede na nadmorsko višino:	1–2 – Zmanjšanje. 3 – Osnovna nastavitev. 4–9 – Povečanje.
5	Samodejni izklop kuhalšč.	00 – izkopljen. <sup>1</sup> 01–99 – Minute za samodejnega izklopa.
6	Trajanje zvočnega signala ob koncu programske ure	1 – 10 sekund <sup>1</sup> 2 – 30 sekund 3 – 1 minuta
7	Omejitev moči	0 – Izkopljeno. Največja moč kuhalne plošče <sup>1</sup> . 1 – 1000 W. Najmanjša moč. 1.5 – 1500 W. ... 3 – 3000 W. Priporočeno za 13 A 3.5 – 3500 W. Priporočeno za 16 A. 4 – 4000 W. 4.5 – 4500 W. Priporočeno za 20 A. ... ...
	Po potrebi omogoča omejitev skupne moči kuhalne plošče, če je to potrebno glede na značilnosti vaše električne inštalacije. Razpoložljive nastavitev so odvisne od največje moči kuhalne plošče (glejte tipsko ploščico). Ko je ta funkcija aktivna in kuhalna plošča doseže nastavljeno omejitev moči, se prikaže  in višje stopnje moči ni mogoče izbrati.	

<sup>1</sup> Tovarniška nastavitev

Prikaz	Nastavitev	Vrednost
c 11	MoveMode Omogoča spremembo prednastavljenih stopenj kuhanja na treh kuhalnih območjih prilagodljivega kuhalnika. V ta namen izberite eno od obeh kuhalnišč, v nastavitevem območju nastavite želeno stopnjo kuhanja in se dotaknite , da potrdite novo stopnjo kuhanja in izberete naslednje kuhalnišče.	9 – Največja moč kuhalne plošče. 9 – Prednastavljena stopnja moči za sprednje kuhalnišče. 5 – Prednastavljena stopnja kuhanja za srednje kuhalnišče. 1.5 – Prednastavljena stopnja moči za zadnje kuhalnišče.
c 12	Preizkus posode S to funkcijo lahko preizkusite kakovost posode.	0 – Ni primerno. 1 – Ni optimalno. 2 – Primerno.
c 13	FlexInduction Sprememba načina vklopa Flex Zone.	0 – Kot dve neodvisni kuhalnišči. <sup>1</sup> 1 – Kot eno združeno kuhalnišče.
c 14	Povezava brezžičnega senzorja kuhanja s kuhalno ploščo.	0 – Povezava brez napak. 1 – Napačna povezava zaradi napake pri prenosu. 2 – Napačna povezava zaradi napake senzorja kuhanja.
c 0	Ponastavitev na tovarniške nastavitev	0 – Individualne nastavitev <sup>1</sup> . 1 – Tovarniške nastavitev.

## 20.2 Na osnovne nastavitev

**Zahleva:** Kuhalna plošča mora biti izklopljena.

1. Da vklopite kuhalno ploščo, se dotaknite ①.
2. V naslednjih 10 sek. se za 4 sek. dotaknite .

Informacije o izdelku	Prikaz
Seznam pooblaščenih servisov (PS)	0 /
Proizvodna številka	Fd
Proizvodna številka 1	02.
Proizvodna številka 2	0.5

- ✓ Prvi štirje prikazi navajajo informacije o izdelku. Za ogled posameznih prikazov se dotaknite nastavitevnega polja.

3. Za dostop do osnovnih nastavitev se dotaknite .
- ✓ Kot prednastavitev svetijo c 1 in 0.
4. Tolikokrat se dotaknite , da se prikaže želena nastavitev.
5. V nastavitevem območju izberite želeno nastavitev.
6. Za 4 sek. se dotaknite .
- ✓ Nastavitev so shranjene.

## 20.3 Prekinitev spremembe osnovnih nastavitev

- Dotaknite se ①.
- ✓ Vse spremembe se zavrijejo in se ne shranijo.

# 21 Preizkus posode

Kakovost posode bistveno vpliva na hitrost in rezultat postopka kuhanja.

S to funkcijo lahko preizkusite kakovost posode.

Pred preizkusom se prepričajte, da se velikost dna posode ujema z velikostjo uporabljenega kuhalnika.

Dostop poteka prek osnovnih nastavitev. → Stran 18

## 21.1 Izvedba Preizkus posode

Prilagodljivo kuhalnišče je nastavljeno kot eno kuhalnišče, tako da preizkusi samo eno posodo.

1. Posodo pri sobni temperaturi napolnite s pribl. 200 ml vode in jo postavite na sredino kuhalnika, ki se najbolje prilega velikosti dna posode.
2. Odprite osnovne nastavitev in izberite c 12.

3. Dotaknite se nastavitevnega območja. Na kuhalniščih utripa prikaz —.
- ✓ Preizkus poteka.
- ✓ Čez 10 sekund se na prikazu kuhalnišč prikaže rezultat.

## 21.2 Preverjanje rezultata

Naslednja preglednica prikazuje, kaj rezultat pomeni za kakovost in hitrost postopka kuhanja.

### Rezultat

	Posoda ni primerna za kuhalnišče in se zato ne segreva.
	Posoda se segreva počasneje, kot ste pričakovali, in postopek kuhanja ne poteka optimalno.
	Posoda se pravilno segreva in postopek kuhanja je pravilen.

<sup>1</sup> Tovarniška nastavitev

Da aktivirate to funkcijo, se dotaknite nastavitevnega območja.

## 22 Home Connect

Ta aparat je možno priklopiti na internetno omrežje. Svoj aparat povežite z mobilno končno napravo, da boste lahko upravljali funkcije prek aplikacije Home Connect, prilagajali osnovne nastavitev ali nadzorovali trenutno stanje delovanja.

Storitve Home Connect niso na voljo v vsaki državi. Razpoložljivost funkcije Home Connect je odvisna od razpoložljivosti storitev Home Connect v vaši državi. Informacije so vam na voljo na: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Aplikacija Home Connect vas vodi skozi celotni postopek prijave. Da izvedete nastavitev, sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.

**Namig:** Upoštevajte tudi napotke v aplikaciji Home Connect.

### Opombe

- Upoštevajte varnostne napotke v teh navodilih za uporabo in zagotovite, da bodo upoštevani tudi, ko aparat upravljate prek aplikacije Home Connect.  
→ "Varnost", Stran 2
- Upravljanje na aparatu ima vedno prednost. V tem času upravljanje prek aplikacije Home Connect ni mogoče.
- Ko je aparat povezan in v stanju pripravljenosti, porabi največ 2 W.

## 22.2 Pregled nastavitev Home Connect

V osnovnih nastavitvah vaše kuhalne plošče lahko za Home Connect prilagodite nastavitev in omrežne nastavitev.

Nastavitev	Izbira ali prikaz	Dodatne informacije
H C 1	Povezava z omrežjem 0 – Ni povezano/prekinitev povezave 1 – Samodejna povezava 2 – Ročna povezava 3 – Povezano	Kuhalno ploščo prijavite v domače omrežje WLAN (Wi-Fi) ali prekinite povezavo z omrežjem
H C 2	Povezava z aplikacijo 0 – Ni povezano 1 – Vzpostavitev povezave	H C 2 se prikaže samo, če je kuhalna plošča povezana z domačim omrežjem.
H C 3	Povezava z WLAN 0 – Brezžični modul izklopljen 1 – Brezžični modul vklopljen	Če je omrežje WLAN aktivirano, lahko uporabljate funkcijo Home Connect. H C 3 se prikaže samo, če je bila kuhalna plošča že kdaj povezana z omrežjem.
H C 4	Nastavitev v aplikaciji 0 – Izklopljeno 1 – Vklopljeno <sup>1</sup>	Če je H C 4 izklopljena, se v aplikaciji Home Connect prikažejo izključno stanja delovanja kuhalne plošče.
H C 5	Posodobitev programske opreme 1 – Posodobitev je na voljo in pripravljena na namestitev 2 – Zagon namestitve	H C 5 se prikaže samo, če je na voljo posodobitev programske opreme.
H C 6	Upravljanje dostopa pooblaščenega servisa na daljavo 0 – Ni dovoljeno 1 – Dovoljeno	H C 6 se prikaže samo, če se pooblaščeni servis poskuša povezati s kuhalno ploščo. Po dodeljenem dostopu lahko tega kadar koli prekinete.

<sup>1</sup> Tovarniška nastavitev

### 22.1 Nastavitev Home Connect

#### Zahteve

- Aparat je priključen na električno omrežje in vklopljen.
- Imate mobilno napravo z najnovejšo različico operacijskega sistema iOS ali Android, npr. pametni telefon.
- Aparat na mestu postavite sprejema signal domačega omrežja WLAN (Wi-Fi).
- Mobilna naprava in aparat sta v dosegu signala WLAN vašega domačega omrežja.

1. Skenirajte naslednjo QR kodo.



Prek kode QR lahko namestite aplikacijo Home Connect in povežete aparat.

2. Sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.

Nastavitev	Izbira ali prikaz	Dodatne informacije
HCE 7	Omogoči prikaz jakosti signala WLAN 0 – Povezava z domaćim omrežjem WLAN (Wi-Fi) ni vzpostavljena 1 – Jakost signala 1 (slaba) 2 – Jakost signala 2 (srednja) 3 – Jakost signala 3 (dobra)	HCE 7 se prikaže samo, če je povezava z domaćim omrežjem WLAN (Wi-Fi) vzpostavljena.
HCE 8	Povezava s strežnikom Home Connect 0 – Ni povezano 1 – Povezano	HCE 8 se prikaže samo, če je povezava z domaćim omrežjem WLAN (Wi-Fi) vzpostavljena.

### 22.3 Deaktiviranje povezave z omrežjem

- ▶ Pomaknite se na osnovne nastavitev, izberite HCE 3 in nato izberite vrednost 0.
- ✓ Povezava z WLAN (N) je deaktivirana.

**Opomba:** Za ponovno aktiviranje omrežne povezave izberite vrednost 1.

### 22.4 Sprememba nastavitev v aplikaciji Home Connect

Z aplikacijo Home Connect lahko spreminjate nastavitev za kuhalšča in jih pošljate kuhalni plošči.

#### Zahiteve

- Kuhalna plošča je povezana z domaćim omrežjem in z aplikacijo Home Connect.
  - Da lahko nastavljate kuhalno ploščo v aplikaciji Home Connect, mora biti v osnovnih nastavivah vklopljeno HCE4. Ob dobavi je HCE4 vklopljeno. Če je prenos nastavitev deaktiviran, se v aplikaciji Home Connect prikažejo izključno stanja delovanja kuhalne plošče.
1. Nastavitev izvedite v aplikaciji Home Connect in jo pošljite kuhalni plošči.  
Sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.  
Nastavite, ki jih pošljete iz aplikacije Home Connect kuhalni plošči, morate potrditi na kuhalni plošči.
  - ✓ Ko so nastavitev za kuhanje posredovane posameznemu kuhalšču, začne ustrezni prikaz kuhalšča utripati, odvisno od nastavitev.
  2. Če želite nastavitev potrditi, pritisnite na prikaz kuhalšča želenega kuhalšča.
  3. Če želite nastavitev preklicati, se dotaknite poljubnega drugega polja na dotik na kuhalni plošči.

### 22.5 Posodobitev programske opreme

S funkcijo Posodobitev programske opreme se programska oprema vašega aparata posodobi, npr. za optimizacijo, odpravo napak, varnostne posodobitve in dodatne funkcije in storitve.

Pogoj za to je, da ste registriran uporabnik Home Connect, da ste aplikacijo naložili na svojo mobilno napravo in da ste povezani s strežnikom Home Connect.

Tako ko je posodobitev programske opreme na voljo, vas aplikacija Home Connect o tem obvesti in prek aplikacije lahko zaženete posodobitev programske opreme. Po uspešnem prenosu lahko prek aplikacije Home Connect zaženete namestitev, če se nahajate v domaćem omrežju WLAN (WiFi). Po uspešni namestitvi vas aplikacija Home Connect o tem obvesti.

#### Opombe

- Posodobitev programske opreme poteka v dveh korakih.
  - Prvi korak je prenos.
  - Drugi korak je namestitev na vaš aparat.
- Med prenosom lahko aparat še naprej uporabljate. Odvisno od osebnih nastavitev v aplikaciji lahko prenos programske opreme poteka tudi samodejno.
- Namestitev traja nekaj minut. Med namestitvijo aparata ne morete uporabljati.
- V primeru varnostne posodobitve priporočamo, da namestitev opravite čimprej.

### 22.6 Daljinska diagnoza

Pooblaščeni servis lahko z daljinsko diagnostiko dostopa do vašega aparata, če jim sporočite, da si to želite, če je vaš aparat povezan s strežnikom Home Connect in če je daljinska diagnostika v državi, v kateri uporabljate aparat, na voljo.

**Namig:** Več informacij in podatke o razpoložljivosti daljinske diagnostike v vaši državi najdete na strani za servis/pomoč na lokalni spletni strani: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

### 22.7 Varstvo podatkov

Upoštevajte navodila za varstvo podatkov.

Ko se vaš aparat prvič poveže z domaćim omrežjem, priključenim na internet, aparat posreduje strežniku Home Connect naslednje kategorije podatkov (prva registracija):

- Jasna oznaka aparata (ki jo predstavljajo kode aparata in naslov MAC vgrajenega komunikacijskega modula Wi-Fi).
- Varnostni certifikat komunikacijskega modula Wi-Fi (za informacijsko-tehnično zaščito povezave).
- Trenutna različica programske opreme in strojne opreme vašega hišnega aparata.
- Stanje morebitne predhodne ponastavitev na tovarniške nastavitev.

S to prvo registracijo pripravite aparat za uporabo funkcij Home Connect in jo morate opraviti šele takrat, ko želite prvič uporabiti funkcije Home Connect.

**Opomba:** Upoštevajte, da se lahko funkcije Home Connect uporabljajo le v povezavi z aplikacijo Home Connect. Informacije o varstvu podatkov lahko odprete v aplikaciji Home Connect.

## 23 Krmiljenje nape prek kuhalne plošče

Če kuhalna plošča in napa omogočata Home Connect, aparata povežite v aplikaciji Home Connect. V ta namen oba aparata povežite z Home Connect in sledite navodilom v aplikaciji.

### Opombe

- Upravljanje na napi ima vedno prednost. V tem času upravljanje nape prek kuhalne plošče ni mogoče.
- Povezavo z napo lahko vzpostavite samo prek aplikacije Home Connect.

### 23.1 Ponastavitev nastavitev Home Connect

Če pride do težav s povezovanjem vašega aparata z domaćim omrežjem WLAN (Wi-Fi) ali če želite svoj aparat prijaviti v drugo domače omrežje WLAN (Wi-Fi), lahko ponastavite nastavitev Home Connect.

**Opomba:** Če ponastavite nastavitev Home Connect, se bo prekinila tudi povezava z morebitno povezano napa.

1. 4 sekunde pritiskajte .
- ✓ Na zaslonu se prikažejo informacije o izdelku.
2. Simbola  se dotikajte, dokler se na zaslonu ne prikaže izmenično  in .
3. V nastavitevem območju nastavite vrednost .

### 23.2 Krmiljenje nape prek kuhalne plošče

V osnovnih nastavivah kuhalne plošče lahko nastavite delovanje nape glede na vklop in izklop kuhalne plošče ali posameznih kuhalnišč.

### 23.3 Pregled nastavitev krmiljenja nape

V osnovnih nastavivah kuhalne plošče lahko nastavite delovanje nape glede na vklop in izklop kuhalne plošče ali posameznih kuhalnišč.

Nastavitev	Izbira	Opis
 	Povezava kuhalna plošča – napa  – ni povezano/povezava prekinjena  – Brez funkcije  – povezano z domaćim omrežjem WLAN (Wi-Fi)  – povezano z WLAN in napa	-
 	Samodejni vklop ventilatorja  – Izkopljen. Napa morate po potrebi vklopiti ročno.  – Vkopljen s samodejnim delovanjem <sup>2</sup> . Napa se vklopi v načinu samodejnega delovanja, ko vklope kuhalnišče.  – Vkopljen z ročnim delovanjem. Napa se vklopi ob vklopu kuhalnišča z določeno stopnjo.	Nastavitev je prikazana na zaslonu samo, ko je aparat povezan z napo.
 	Naknadno delovanje ventilatorja  – Ventilator se izklopi skupaj s kuhalno ploščo.  – Vkopljen s samodejnim delovanjem <sup>2</sup>  – Vkopljen s standardnim zamikom izklopa ventilatorja  – Brez spremembe nastavitev	Nastavitev določa, ali bo ventilator po izklopu kuhalne plošče še naprej deloval in kako. Nastavitev je prikazana na zaslonu samo, ko je aparat povezan z napo.

<sup>1</sup> Odvisno od opreme aparata

<sup>2</sup> Tovarniška nastavitev (se lahko razlikuje glede na tip aparata)

Prek upravljalnih elementov kuhalne plošče lahko izvedete nadaljnje nastavitev.

### Nastavitev ventilatorja

1. Dotaknite se .
2. V nastavitevem območju izberite stopnjo ventilatorja. Izbirate lahko med stopnjami 1, 2 in 3. Za nastavitev intenzivne stopnje v nastavitevem območju izberite 4 ali 5. Alternativno se lahko dotikate simbola , dokler se ne prikaže intenzivna stopnja.

### Izklop ventilatorja

- V nastavitevem območju izberite stopnjo 0.

### Vklop samodejnega delovanja

- Držite tipko  pritisnjeno, dokler se na prikazu ne prikaže .
- ✓ Ob nastajanju pare se ventilator vklopi samodejno.

### Izklop samodejnega delovanja

- Držite tipko  pritisnjeno, dokler  ne ugasne. Če nastavite drugo stopnjo ventilatorja, se samodejno delovanje izklopi.

### Nastavitev osvetlitve nape

Luč v napi lahko vklopite in izklopite prek upravljalnega polja kuhalne plošče.

1. Za vklop luči se dotaknite .
2. Za izklop luči se ponovno dotaknite .

Nastavite	Izbira	Opis
c21	Samodejni vklop osvetlitve 0 – Izklopljeno 1 – Vklopljeno <sup>2</sup> Osvetlitev se vklopi, ko vklopite kuhalno ploščo.	Nastavitev je prikazana na zaslonu samo, ko je aparat povezan z napo.
c22	Samodejni izklop osvetlitve 0 – Izklopljeno <sup>2</sup> 1 – Osvetlitev se izklopi, ko izklopite kuhalno ploščo.	Nastavitev je prikazana na zaslonu samo, ko je aparat povezan z napo.

## 24 Čiščenje in nega

Da bo vaš aparat dolgo časa brezhibno deloval, ga skrbno čistite in negujte.

### 24.1 Čistilna sredstva

Primerna čistila ali strgala za steklokeramiko lahko kupite na pooblaščenem servisu, v spletni trgovini ali v trgovini.

#### POZOR

Neustrezna čistilna sredstva lahko poškodujejo površine aparata.

- Ne uporabljajte neustreznih čistilnih sredstev.
- Ne uporabljajte čistilnih sredstev dokler je kuhalna plošča še vroča. To lahko povzroči sledi v površini aparata.

#### Neprimerna čistila

- Nerazredčeno pomivalno sredstvo
- Čistilo za pomivalni stroj
- Abrazivna sredstva
- Agresivna čistilna sredstva, kot so razpršilo za čiščenje pečice in odstranjevalci madežev
- Abrazivne gobice
- Visokotlačni čistilniki in parni čistilniki

### 24.2 Čiščenje kuhalne plošče

Kuhalno ploščo očistite po vsaki uporabi, da se ostanki jedi ne zapečejo.

**Zahteva:** Kuhalna plošča mora biti hladna. Samo če nastanejo madeži od sladkorja, rijevega škroba, plastike ali aluminijaste folije, ne pustite, da se kuhalna plošča ohladi.

1. Grobo umazanijo odstranite s strgalom za steklokeramiko.
2. Kuhalno ploščo očistite s čistilom za steklokeramiko. Upoštevajte navodila za čiščenje na embalaži čistila.

#### Namigi

- S posebno gobico za steklokeramiko lahko doseglete dober rezultat čiščenja.
- Če je dno posode čisto, ostane površina kuhalne plošče v dobrem stanju.

### 24.3 Čiščenje profilov

Če so po uporabi na profilih umazanija ali madeži, jih očistite.

**Opomba:** Ne uporabljajte strgal za steklo.

1. Očistite s toplo milnico in mehko krpo.  
Nove gobaste krpe pred uporabo temeljito izperite.
2. Osušite z mehko krpo.

## 25 Odpravljanje motenj

Manjše motnje na aparatu lahko odpravite sami. Preverite informacije za odpravljanje motenj, preden se obrnete na pooblaščeni servis. Tako se izognete nepotrebnim stroškom.

#### ⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- Popravila stroja sme izvajati le izšolano strokovno osebje.
- Če je stroj pokvarjen, pokličite storitveni servis za stranke.  
→ "Servisna služba", Stran 26

#### ⚠️ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.

<sup>1</sup> Odvisno od opreme aparata

<sup>2</sup> Tovarniška nastavitev (se lahko razlikuje glede na tip aparata)

- Če je omrežni priključni kabel ali priključni kabel aparata poškodovan, ga morate zamenjati s posebnim omrežnim priključnim kablom ali priključnim kablom aparata, ki je na voljo pri proizvajalcu oziroma njegovi servisni službi.
- Če je omrežni priključni vodnik tega aparata poškodovan, ga mora zamenjati izšolano strokovno osebje.

## 25.1 Opozorila

### Opombe

- Če se na zaslonu prikaže *E*, pritisnite tipko ustreznega kuhalnika in ga držite ter preberite kodo motnje.
- Če kode motnje ni v naslednji preglednici, izključite kuhalno ploščo iz električnega omrežja, počakajte 30 sekund in kuhalno ploščo ponovno priključite. Če

se prikaz ponovno pokaže, pokličite službo za podporo strankam in navedite natančno kodo motnje.

- Če pride do napake, se aparat ne preklopi v način nizke porabe.
- Za zaščito elektronskih sestavnih delov aparata pred pregrevanjem ali preveliko napetostjo lahko kuhalna plošča začasno zmanjša stopnjo moči.

## 25.2 Navodila na zaslonu

Napaka	Vzrok in odprava napak
Noben prikaz ne sveti.	Električno napajanje je prekinjeno. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Z drugimi električnimi aparati preverite, če je prišlo do izpada električnega toka.</li> </ul>
<i>F2, F4, E 10/5, E 8207, E 8208</i>	Aparat ni priključen v skladu z vezalno shemo. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Aparat priključite v skladu z vezalno shemo.</li> </ul>
<i>F5</i> + stopnja moči in zvočni signal	Motnja elektronike <ul style="list-style-type: none"> <li>► Če motnje ni mogoče odpraviti, obvestite pooblaščeni servis.</li> </ul>
Prikazi utripajo.	Upravljalno polje je vlažno ali pa je na njem predmet. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Osušite upravljalno polje ali odstranite predmet.</li> </ul>
<i>F5</i>	Elektronika se je pregrela in je izklopila eno ali vsa kuhalnika. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Počakajte, da se elektronika dovolj ohladi. Nato se dotaknite poljubne tipke na upravljalnem polju.</li> </ul>
<i>F5</i> in zvočni signal	Na upravljalnem polju stoji vroča posoda. Elektronika se zato lahko pregreje. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Odstranite posodo. Počakajte po kratkem času ugasne. Lahko nadaljujete s kuhanjem.</li> </ul>
<i>F1/F6</i>	Kuhalničke se je pregrela in izklopilo, da zaščiti delovno površino. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Počakajte, da se elektronika dovolj ohladi, in nato ponovno vklopite kuhalničke.</li> </ul>
<i>F0</i>	Prevzem nastavitev ni aktivirano. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Potrdite prikaz napake, tako da se dotaknete poljubnega senzorja. Kuhajte kot običajno, ne da bi uporabljali funkcijo Prevzem nastavitev. Obrnite se na pooblaščeni servis.</li> </ul>
<i>F8</i>	Kuhalničke je dalj časa delovalo brez prekinitev. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Posamezni varnostni izklop je vklopljen. Za nastavitev kuhalničke se dotaknite poljubne tipke in izklopite prikaz.</li> </ul>
<i>E8202</i>	Senzor kuhanja se je pregrel in kuhalničke je izklopljeno. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Počakajte, da se senzor kuhanja dovolj ohladi, in ponovno vklopite funkcijo.</li> </ul>
<i>E8203</i>	Senzor kuhanja se je pregrel in vsa kuhalničke so izklopljena. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Če senzorja kuhanja ne uporabljate, ga odstranite s posode in shranite ločeno od drugih kuhalničkih ali virov toplice. Vklopite kuhalničke.</li> </ul>
<i>E8204</i>	Na upravljalnem polju stoji vroča posoda. Za zaščito elektronike se je kuhalniček izklopilo. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Zamenjajte baterijo 3V CR2032. Več informacij najdete v razdelku → "Menjava baterije", Stran 16</li> </ul>
<i>E8205</i>	Povezava s senzorjem kuhanja je prekinjena. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Funkcijo izklopite in jo ponovno aktivirajte.</li> </ul>
<i>E8206</i>	Senzor kuhanja je uničen/v okvari. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pokličite pooblaščeni servis.</li> </ul>
Prikaz brezžičnega senzorja kuhanja ne sveti.	Brezžični senzor kuhanja se ne odziva in prikaz ne sveti. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Zamenjajte baterijo 3V CR2032. Več informacij najdete v razdelku . → "Menjava baterije", Stran 16</li> </ul>

Napaka	Vzrok in odprava napak
Prikaz brezžičnega senzorja kuha- nja ne sveti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Če težave ne odpravite, 8–10 sekund držite simbol na senzorju kuhanja in ponovno povežite senzor kuhanja s kuhalno ploščo. Več informacij najdete v razdelku . → "Povezava brezžičnega senzorja kuhanja", Stran 15</li> <li>▶ Če težave ne odpravite, obvestite pooblaščeni servis.</li> </ul>
Prikaz na senzorju utripne dva- krat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Baterija senzorja kuhanja je skoraj prazna. Ko boste naslednjič kuhali, bo lahko prišlo do prekinite zaradi izpraznjene baterije.</li> <li>▶ Zamenjajte baterijo 3V CR2032. Več informacij najdete v razdelku . → "Menjava baterije", Stran 16</li> </ul>
Prikaz na senzorju trikrat utripne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Povezava s senzorjem kuhanja je prekinjena.</li> <li>▶ Za 8–10 sekund pritisnite simbol na senzorju kuhanja in ponovno povežite senzor kuhanja s kuhalno ploščo. Več informacij najdete v razdelku . → "Povezava brezžičnega senzorja kuhanja", Stran 15</li> </ul>
E 9000/E9010	<ul style="list-style-type: none"> <li>Napaka v delovni napetosti, izven običajnega območja delovanja.</li> <li>▶ Obrnite se na dobavitelja električne energije.</li> </ul>
U400/E9011	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kuhalna plošča ni pravilno priključena.</li> <li>▶ Kuhalno ploščo izključite iz električnega omrežja. Kuhalno ploščo priključite v skladu z vezalno shemo.</li> </ul>
d E	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aktiviran je demonstracijski način.</li> <li>▶ Kuhalno ploščo izključite iz električnega omrežja. Počakajte 30 sekund in priključite kuhalno ploščo. V naslednjih 3 minutah se dotaknite poljubnega senzorja. Demonstracijski način je deaktiviran.</li> </ul>
-	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otroško varovalo je aktiviran.</li> <li>▶ Deaktiviranje Otroško varovalo</li> </ul>
Home Connect ne deluje pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Možni so različni vzroki.</li> <li>▶ Pomaknite se na <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>

## 25.3 Običajni zvoki vašega aparata

Indukcijski aparat lahko včasih povzroči zvoke ali vibracije, npr. brenčanje, šumenje, pokljanje, zvoke ventilatorja ali ritmične zvoke.

# 26 Odstranjevanje

## 26.1 Odstranitev starega aparata v odpad

Okolju prijazna odstranitev v odpad omogoča ponovno uporabo dragocenih surovin.

1. Izvlecite vtič iz omrežnega priključnega vodnika.
2. Prerezite omreži priključni vodnik.
3. Aparat odstranite na okolju prijazen način.

Informacije o aktualnih možnostih odstranitve v odpad dobite pri strokovnem prodajalcu kot tudi na občinski ali mestni upravi.



Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opremi (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

V okviru smernice sta določena pre- vzem in recikliranje starih naprav, ki ve- ljata v celotni Evropski uniji.

## 26.2 Odstranjevanje akumulatorskih baterij/ baterij

Akumulatorske baterije/baterije morate oddati v okolju prijazno predelavo. Akumulatorskih baterij/baterij ne od- lagajte med mešane odpadke.

- ▶ Akumulatorske baterije/baterije odstranite okolju prija- zno.

# 27 Izjava o skladnosti

S tem podjetje BSH Hausgeräte GmbH izjavlja, da je aparat s funkcijo Home Connect skladen s temeljnimi zahtevami in ostalimi zadevnimi določili direktive 2014/53/EU.

Podrobno izjavo o skladnosti RED najdete na spletnem naslovu [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) na strani vašega aparata med dodatnimi dokumenti.



Pas 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

Pas 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 50 mW

BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN 5 GHz (Wi-Fi): samo za uporabo v zaprtih prostorih.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
WLAN 5 GHz (Wi-Fi): samo za uporabo v zaprtih prostorih.							

## 28 Servisna služba

Za delovanje pomembne originalne nadomestne dele v skladu z ustrezno uredbo o ekološki zasnovi izdelkov lahko dobite na našem pooblaščenem servisu najmanj 10 let od dne, ko je stroj dan na trg znotraj evropskega gospodarskega prostora.

**Opomba:** Poseg storitvenega servisa za stranke je v okviru garancijskih pogojev proizvajalca brezplačen.

Podrobne informacije o garancijskem roku in garancijskih pogojih v vaši državi lahko pridobrite prek kode QR na priloženem dokumentu s kontaktnimi podatki za servis in z garancijskimi pogoji, pri naši službi za podporo strankam, pri prodajalcu ali na naši spletni strani.

Ko pokličete pooblaščeni servis, potrebujete številko proizvoda (E-Nr.) in proizvodno številko (FD) aparata. Kontaktne podatke službe za podporo strankam lahko pridobite prek kode QR na priloženem dokumentu s kontaktnimi podatki za servis in z garancijskimi pogoji ali na naši spletni strani.

Informacije v skladu z uredbo (EU) 66/2014 in (EU) 2023/826 lahko najdete na spletu pod [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) na strani izdelka in na servisni strani vašega aparata pri navodilih za uporabo in dodatnih dokumentih.

### 28.1 Številka izdelka (E-Nr.) in proizvodna številka (FD)

Identifikacijsko številko izdelka (E-Nr.) in proizvodno številko (FD) najdete na tipski tablici stroja.

Tipsko tablico najdete:

- v tehničnem opisu aparata;
- na spodnji strani kuhalne plošče.

Številka izdelka (št. E) se nahaja tudi na steklokeramiki. Servisni indeks (KI) in proizvodno številko (FD) pa lahko vidite tudi v osnovnih nastavitevah → *Stran 18*.

Da boste svoje podatke o aparatu in telefonsko številko servisne službe hitro našli, si jih zapišite.

## 29 Testne jedi

Ta priporočila za nastavitev so namenjena preizkusnim inštitutom za lažje testiranje naših aparatov. Preizkusi so bili opravljeni z našimi kompleti posode za indukcijske kuhalne plošče. Te kompleti pribora lahko po potrebi naknadno kupite v specializiranih trgovinah, na našem pooblaščenem servisu ali v naši spletni trgovini.

### 29.1 Topljenje čokoladnega preliva

Sestavine: 150 g temne čokolade (55 % kakava).

- Lonec Ø 16 cm brez pokrovke
  - Kuhanje: stopnja moči 1.5

### 29.2 Pogrevanje in ohranjanje toplotne enolončnice iz leče

Recept po DIN 44550

Začetna temperatura 20 °C

Segrevanje, brez mešanja

- Lonec Ø 16 cm s pokrovko, količina: 450 g
  - Segrevanje: trajanje 1 min. 30 sek., stopnja moči 9
  - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 1.5
- Lonec Ø 20 cm s pokrovko, količina: 800 g
  - Segrevanje: trajanje 2 min. 30 sek., stopnja moči 9
  - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 1.5

### 29.3 Pogrevanje in ohranjanje toplote enolončnice iz leče

Npr.: premer leče 5-7 mm, začetna temperatura 20 °C  
Po 1 min. segrevanja premešajte

- Lonec Ø 16 cm s pokrovko, količina: 500 g
  - Segrevanje: trajanje pribl. 1 min. 30 sek., stopnja moči 9
  - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 1.5
- Lonec Ø 20 cm s pokrovko, količina: 1 kg
  - Segrevanje: trajanje pribl. 2 min. 30 sek., stopnja moči 9
  - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 1.5

### 29.4 Bešamelna omaka

Temperatura mleka: 7 °C

- Lonec Ø 16 cm brez pokrovke, sestavine: 40 g masla, 40 g moke, 0,5 l mleka s 3,5 % maščobe in ščepci soli

#### Priprava bešamelne omake

1. Raztopite maslo, umešajte moko in sol ter vse skupaj segrejte.
  - ▶ Segrevanje: trajanje 6 min., stopnja moči 2
2. Prežganju dodajte mleko in ob neprestanem mešanju kuhajte, dokler ne zavre.
  - ▶ Segrevanje: trajanje 6 min. 30 sek., stopnja moči 7
3. Ko bešamelna omaka zavre, pustite posodo še 2 min. na kuhalnišču in neprestano mešajte.
  - ▶ Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 2

### 29.5 Kuhanje mlečnega riža s pokrovko

Temperatura mleka: 7 °C

1. Mleko segrevajte, dokler se ne začne dvigati. Segrejte brez pokrovke. Po 10 min. segrevanja premešajte.

2. Nastavite priporočeno stopnjo moči in v mleko dodajte riž, sladkor in sol.

Čas priprave, vključno s segrevanjem pribl. 45 min.

- Lonec Ø 16 cm, sestavine: 190 g okrogloznatega riža, 90 g sladkorja, 750 ml mleka s 3,5 % maščobe in 1 g soli
  - Segrevanje: trajanje pribl. 5 min. 30 sek., stopnja moči 8.5
  - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 3
- Lonec Ø 20 cm, sestavine: 250 g okrogloznatega riža, 120 g sladkorja, 1 l mleka s 3,5 % maščobe in 1,5 g soli
  - Segrevanje: trajanje pribl. 5 min. 30 sek., stopnja moči 8.5
  - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 3, po 10 min. premešajte

### 29.6 Kuhanje mlečnega riža brez pokrovke

Temperatura mleka: 7 °C

1. V mleko dodajte sestavine in segrevajte ob neprestanem mešanju.

2. Ko mleko doseže pribl. 90 °C, izberite priporočeno stopnjo moči in pustite, da na nižji stopnji rahlo vre pribl. 50 min.

- Lonec Ø 16 cm brez pokrovke, sestavine: 190 g okrogloznatega riža, 90 g sladkorja, 750 ml mleka s 3,5 % maščobe in 1 g soli

- Segrevanje: trajanje pribl. 5 min. 30 sek., stopnja moči 8.5
- Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 3
- Lonec Ø 20 cm brez pokrovke, sestavine: 250 g okrogloznatega riža, 120 g sladkorja, 1 l mleka s 3,5 % maščobe in 1,5 g soli
  - Segrevanje: trajanje pribl. 5 min. 30 sek., stopnja moči 8.5
  - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 2.5

### 29.7 Kuhanje riža

Recept po DIN 44550

Temperatura vode: 20 °C

- Lonec Ø 16 cm s pokrovko, sestavine: 125 g dolgozrnatega riža, 300 g vode in ščepci soli
  - Segrevanje: trajanje pribl. 2 min. 30 sek., stopnja moči 9
  - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 2
- Lonec Ø 20 cm s pokrovko, sestavine: 250 dolgozrnatega riža, 600 g vode in ščepci soli
  - Segrevanje: trajanje pribl. 2 min. 30 sek., stopnja moči 9
  - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 2.5

### 29.8 Peka svinjskega fileja

Začetna temperatura fileja: 7 °C

- Ponev Ø 24 cm brez pokrovke, sestavine: 3 svinjski fileji, skupna teža pribl. 300 g, debelina 1 cm, in 15 ml sončničnega olja
  - Segrevanje: trajanje pribl. 1 min. 30 sek., stopnja moči 9
  - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 7

### 29.9 Priprava palačink

Recept po DIN EN 60350-2

- Ponev Ø 24 cm brez pokrovke, sestavine: 55 ml testa na palačinko
  - Segrevanje: trajanje 1 min. 30 sek., stopnja moči 9
  - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 7

### 29.10 Cvrenje globoko zamrznjenega ocvrtega krompirčka

- Lonec Ø 20 cm brez pokrovke, sestavine: 2 l sončničnega olja. Za vsak postopek cvrenja: 200 g globoko zamrznjenega ocvrtega krompirčka, debeline 1 cm.
  - Segrevanje: stopnja moči 9, dokler olje ne doseže temperature 180 °C.
  - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 9



## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001874740** (050422) REG25

sl